

LE CRI DE L'ORMEAU

L'Echo de la Culture en Côtes d'Armor

An ourmel o huchal

The cry of the abalone

L'ormé s'ébraë

η φωνή του ορνιου της θαλασσίας De

Schrei vom Abalone

Wolanie ucha morskie

El grito del abulón

Le Ric de Meaulor

魚的叫声

نداء أذن البحر

Gratuit
n° 84

juin
2007

Festival des Terre-Neuvas à Bobital p 32

Fête des Mots Familiars p 33

D'Europe et d'Armor p 33

Esclaffades à St-Helen p 30

Eoliades aux Sables d'Or p 29

Gomené Jazz Festival p 26

Murmures à l'Abbaye de Bon-Repos p 24

M'né le Barouf à St-Gilles-du-Mené p 25

Rock Moélou à Kergrist-Moélou p 25

Tumulus en Fête à carnoët p 25

Fête du Léguer p 21

Zic O'Loustics à Ploeu-sur-Lié p 16

Bel Air en Fête à Trébry p 17

Battle 1000 % à St-Brieuc p 9

du 1^{er} au 18 juin 2007

les océaniques

Saint-Quay-Portrieux Centre de Congrès



Le goût de la mer

Expositions
Espace vidéos
Emission radio
Animations

programme
page 15



Office de Tourisme de Saint-Quay-Portrieux
02 96 70 40 64 - www.saintquayportrieux.com



Venez découvrir votre espace loisirs créatifs avec **10%** de remise*

- Scrapbooking
- Perles & Bijoux
- Pâte FIMO
- Peintures de loisirs
- Objets en bois et en verre
- Papier mâché
- Poterie
- Ateliers et démonstrations



Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h45

espace culturel

02 96 79 86 06

Centre Commercial

E. LECLERC



PLÉRIN

* Offre valable du 2 au 9 juin. Voir conditions en magasin

© Clavin ICCOM

Quand la java est là, le jazz s'en va

Pendant le week-end-pont de l'Ascension, il y a chaque année en Côtes d'Armor pléthore d'événements culturels, et cette année encore plus : les Clarinettes à Glomel, la Morue en Fête, Val Latina, Théâtre en Rance, le Printemps théâtral des Côtes d'Armor, la Fête à Léon, Trioux Tonic Blues, l'Emvod de Kendalc'h, chez nos voisins malouins Etonnants Voyageurs, et ça une semaine après Complet' Mandingue, les Marionnet'ic, le Printemps des Livres de Loudéac et une semaine avant Art Rock !!!!!!! Oui, c'est à peine croyable. On n'a pas eu les chiffres de fréquentation, mais on a l'impression que tout a marché. D'habitude je vais là où me portent mes goûts personnels, vers Glomel et ses clarinettes, Binic et sa morue, et peut-être quelques incursions ici et là. Mais cette année, j'ai choisi de me faire un autre plaisir : le 26^e festival Jazz sous les Pommiers à Coutances dans la Manche, qui me tentait depuis des années. Quel bonheur ! Outre une programmation d'excellente qualité, comprenant "jazz" dans un sens très large, passant par Abd al Malik et la musique contemporaine norvégienne, il y a une ambiance exceptionnelle. Toute la petite ville de Coutances (10 000 habitants) est investie par le festival, plein de lieux de spectacles, des bars musicaux au milieu de la nuit, des spectacles de rue, des stands dans tous les coins. Cette alchimie attire chaque année 30 000 personnes dont beaucoup viennent de loin, et pas mal des Côtes d'Armor. Tiens il y a donc des amateurs de jazz dans notre département ! Eh oui, et ils ne sont pas à la noce ! Il y a bien quelques spots jazz en Côtes d'Armor, la Passerelle, Langourla, Lanloup, Dinan, et quelques soirées isolées ici et là. Il y avait naguère Jazz dans les Feuilles, auréolé de beaux succès, mais c'est fini, snif.

Joachim-Ernst Berendt écrivait dans son *Grand Livre du Jazz* en 1982 : " Le jazz a toujours été le centre d'intérêt d'une minorité... Mais prendre une part active au jazz revient à œuvrer pour une majorité, la musique populaire de notre temps s'en nourrissant régulièrement."

En Côtes d'Armor, il s'agit bien d'une minorité, mais à quel point ! Pourquoi cette situation ? Il est vrai que l'espace musical en Bretagne est très occupé, mais par la musique celtique, ou bien d'autres musique qui intègrent quelques pincées de celte. C'est une richesse culturelle exceptionnelle mais qui laisse aussi peu de place pour le jazz, autre richesse culturelle exceptionnelle.

Et puis c'est aussi une question de personnes et une lapalissade : il y aura du jazz là ou quelqu'un se démènera pour qu'il y en ait.

Donc il y a une place à prendre, mais difficile galère quand-même.

Si je peux me permettre de donner mon avis, je verrais bien ce schéma : à Saint-Brieuc, une action jazz régulière en club, et un festival centralisé, avec quelques antennes dans le département.

Merci de nous donner votre avis.

Organisateurs,
saisissez directement
vos manifestations sur

www.cridelormeau.com



Avis aux organisateurs de manifestations culturelles :
il nous faut vos informations avant le 8 juin pour le numéro d'été, après c'est trop tard !

S O M M A I R E

LA POSTE

Le Cri de l'Ormeau
est disponible
dans toutes les postes
des Côtes d'Armor

Conseil
Général

Le Conseil
Général
subventionne
le Cri de
l'Ormeau

Côtes d'Armor

Edito, sommaire.....	1
Chuchumuchu	2
Strilen, goutte à goutte	6
Pays de Saint-Brieuc	7
Pays du Trégor Goëlo	19
Pays de Guingamp	21
Pays du Centre Ouest Bretagne	24
Pays du Centre Bretagne	25
Pays de Dinan	28
La grille - calendrier	35

Cultures
du Cœur



Cultures du Cœur propose
des places de spectacle
gratuites pour les gens qui
n'ont pas les moyens de se
les payer.

Retrouvez cette imagerie
à chaque spectacle
qui offre des places.
18, rue Abbé Vallée
à St-Brieuc.
Tél. 02 96 52 12 25.
www.infospectacles.com.

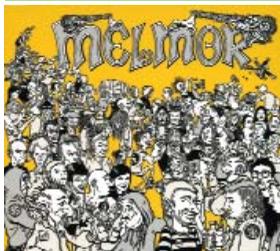
Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 20 000 exemplaires. Il est disponible vers le 25 de chaque mois dans plusieurs centaines d'endroits des Côtes d'Armor (lieux de spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu universitaire, lycées...). Si vous préférez, vous pouvez le recevoir chez vous en vous abonnant. Un an (10 numéros) pour 20 €.

Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec.
23, rue des Promenades. 22000 Saint-Brieuc. Tél. Fax : 02 96 33 10 12
E-mail : contact@cridelormeau.com - www.cridelormeau.com
Web réalisé par Société Acanthique 02 96 77 28 03
Responsable de la publication : Patrice Verdure
Rédactrice : Delphine Cilia-Mahé. Chargé développement : Gaspard Verdure
ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat





Melmor



Groupe mythique de punk celtique en Bretagne, Melmor réapparait après 10 années de silence avec un disque live posthume ainsi qu'un DVD incluant un film réalisé en 1997 lors de concerts dans le Morbihan et la vidéo du live de Breizh Disorder à Rennes en 1999.

Mais attention, n'y voyez pas là une reformation du groupe mais plutôt une révérence à tous les actifs de la scène bretonne ainsi qu'une action militante pour la cause palestinienne. En effet, les bénéfices de ce disque iront en soutien à la Palestine, tenez-vous au courant sur leur site www.myspace.com/melmordvd. Et pour ceux qui ne connaissent pas Melmor, c'est du punk celtique avec un violon sorti tout droit d'un fest-noz, des textes en français et en bretons et de la révolte ! Disponible chez Errances à St-Brieuc. errances@tiscali.fr

Les Gens Normals Filozofie



On ne va tout-de-même pas pleurer sur les travers de notre société clopinante, sans déconner !

Tel le lombric fertilise le sol en recrachant une terre plus saine qu'il ne l'a ingurgité, Pierrot, auteur des Gens Normals, s'imprègne de la folie-douce de ses concitoyens pour en ressortir

des textes intelligemment-drôles ! Sans tomber dans le foutage de tronche bête et méchant, l'ironie est servie par une poésie joliment ficelée truffée de jeux de mots et d'images band dessinées, dans l'esprit d'un Devos rock'n'roll !

Eh oui, car c'est bel et bien de guitare saturée, de basse et de batterie que je vous parle là, et quand ça veut ça envoie la patate, et quand ça veut ça peut être plus calme, plus glamour diront les romantiques. C'est du béton charmé tant ça groove, et quand vous les voyez sur scène, vous ne pouvez pas résister à leur charisme, à l'image de la légendaire chevelure de Xavier, le bassiste fou ou de Patrick, doyen et grand sage du groupe, qui impose une batterie impeccable !

C'est du rock'n'roll populaire, pas question ici de mur entre le groupe et son public, du caf' conc' aux plus grandes scènes de l'univers vous serez servis en postillons dans les yeux et vapeurs de sueur dans les narines. Ensuite ils viennent trinquer avec vous pour parler de la pluie, du beau temps ou de filozofie, ce qui ne manquera pas de nourrir leur inspiration !

Rat des Gueux

LES SOUILLÉS DE FOND DE CALE L'ÉCHAPÉE BELLE



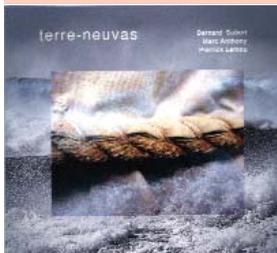
Entre chants traditionnels et propres compositions, la musique des *Souillés de fond de cale* nous plonge dans la vie souvent tumultueuse des marins et de tout leur univers.

Ce 4^e album est accompagné d'un diaporama réalisé par Pierre Majek pour remercier le public fidèle depuis

ces 16 années d'existence, mais aussi pour saluer comme il se doit Michel Pinc qui a pris le grand large après 8 années passées à s'époumoner avec les Souillés. Son fils Ronan au violon et le bagad de Plouha lui rendent un bel hommage sur *Pinc ar Breloque*. Balayant toute morosité sur leur passage, les Souillés débarquent avec humour, énergie et convivialité.

Contact 02 96 22 78 67 / 06 80 02 57 45 - www.les-souilles.com. Distrib. Coop Breizh

Terre-Neuvas



Des disques de chants de marins j'en ai écouté un certain nombre mais avec *Terre-Neuvas* j'y ai trouvé un vrai spectacle musical, une histoire que l'on suit tout au long du disque, sans pause. Le récit d'une campagne de pêche vécu par l'arrière-grand-père de Bernard Subert qui a eu envie de réaliser

ser une création sur le travail de ces pêcheurs. On peut suivre ce récit poignant grâce aux chansons sur des thèmes traditionnels et à une voix off (Jean Chevé) au son de la clarinette, du violon et de la vielle à roue sur des arrangements modernes qui donnent toute sa force à ce spectacle.

Bernard Subert (chant lead, clarinette, clarinette basse), Marc Anthony (vielle à roue électro-acoustique, chant), Pierrick Lemou (violon, alto, chant).

Contact : 06 88 94 41 32 - www.tvb.com.fr

Chants de marins bretons de Cancale à Paimpol

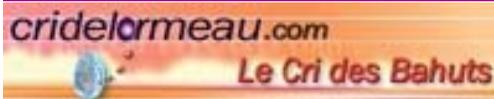
Bon nombre de marins de nos Côtes Nord de haute Bretagne et du Goëlo retrouveront dans ce répertoire de nombreux souvenirs vécus à bord de voiliers, des histoires passionnantes à transmettre aux nouvelles générations, comme la tentative française d'invasion de Jersey en 1780, le naufrage de l'Hilda... On apprécie aussi la participation de groupes comme Cabestan, Fortune de Mer, Kanevien Pempoull, Les Lif'fredaines, Les Pirates, Les Routiniers, Terre-Neuvas, et de chanteurs réputés, tels Michel Colleu, Vincent Morel, Charles Quimbert, Gaël Rolland, Bernard Subert, Paul Terral...



Le plus de ce disque est un livret de 28 pages décrivant la diversité des traditions chantées dans chaque port, l'usage des chants de travail locaux, et commentant chaque texte de chanson. Un beau travail de collectage. CD distribué par L'autre Distribution. Coédition Phare Ouest, tél. 02 99 59 27 07

Le Cri de l'Ormeau et les Nouvelles Technologies de l'Information et de la Communication (N.T.I.C.)

Le Cri des Bahuts



C'est parti, le *Cri des Bahuts* est en ligne !

Le *Cri de l'Ormeau* à mis au point un espace d'expression pour donner la parole aux lycéens et collégiens des Côtes d'Armor. Comptes-rendus, interviews, chroniques et articles divers, la vie culturelle vue et commentée par les jeunes, voici le programme !

Vous pouvez d'ores et déjà vous rendre sur www.cridelormeau.com vous y découvrirez quelques articles d'élèves du Sacré-Cœur de St-Brieuc, lycée "pilote" de cette aventure. Les portes sont désor-mais ouvertes à tout autre établissement scolaire souhaitant participer au *Cri des Bahuts*. La fin de l'année approche, ce n'est pas grave, au contraire, préparons le terrain pour la rentrée prochaine. Vous êtes élève, professeur, surveillant, directeur, documentaliste d'un établissement costarmoricain, l'expérience vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter.

Télé Ormeau

Télé Ormeau, ce n'est pas tous les jours une nouvelle émission, bien sûr ! Mais de temps en temps un reportage vous est proposé. Derniers en date, cru 2007 : des vidéomatons. Quézaco ? Une façon originale et innovante de recueillir la parole des gens. Les 2 plus récents : les Valises de Racine (quartier du Plateau à St-Brieuc, et Art Rock 2007 (à partir du 5 juin).

Allez-y, c'est fascinant !

Attention : si vous n'avez pas l'ADSL, ce n'est pas la peine.

Wap 22

Permettez-nous de vous rappeler que vous pouvez consulter le *Cri de l'Ormeau* aussi sur votre téléphone mobile grâce au service Wap des Côtes d'Armor : wap22.com.

La compagnie des Tiroirs Noirs recherchent un comédien

Un comédien (homme), pour son nouveau spectacle (théâtre burlesque et conte) à destination d'un public de collèves et lycéens. Le spectacle est actuellement joué à Paris jusqu'au 5 juin. 7 représentations avec le nouveau comédien sont déjà programmées en novembre-décembre 2007. D'autres suivront.

Envoyer CV à : lestiroirsnoirs@yahoo.fr. www.lestiroirsnoirs.fr

Cap Fréhel, Cap d'Erquy La vie en rose

Regard Sauvage - Xavier Brosse

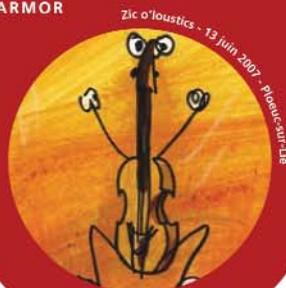
Joyaux naturels du littoral breton, le Cap Fréhel et le Cap d'Erquy forment, à quelques encablures, 2 des plus prestigieuses promontoires rocheux sculptés par la Manche dans les Côtes d'Armor. L'hiver n'est pas terminé que de remarquables colonies d'oiseaux marins animent les falaises et les ilots. Suit un festival printanier où passereaux, lézards, insectes et autres araignées enchantent les pelouses, les landes et les fourrés jusqu'à l'été.

Cet album propose à tous les amateurs de nature de nombreuses photographies qui donnent un aperçu des paysages et des animaux que tout promeneur discret et attentif peut admirer à l'œil nu ou avec une paire de jumelles. Une carte situe les principaux sentiers. Des textes concis fournissent des informations locales et générales sur les milieux naturels et les espèces sauvages rencontrés.

Points de vente : Par correspondance : xavier.brosse@tele2.fr.



ASSOCIATION
DÉPARTEMENTALE
POUR LE DÉVELOPPEMENT
DE LA MUSIQUE
ET DE LA DANSE
EN CÔTES D'ARMOR



éclairage

addminfo N°50 | JUIN 2007

Pour les petits et les grands !

Zic o'Loustics à Ploec-sur-Lié.



Atelier voix et corps Vibrants. DR

Cette année encore, Ploec-sur-Lié va vivre au rythme endiablé de Zic o'Loustic, une journée originale et festive destinée au jeune public comme aux plus grands.

Le festival, piloté par la communauté de Communes Centre Armor puissance 4, propose de multiples espaces de découverte pour petits et grands, des spectacles et des concerts qui sauront surprendre et éveiller les esprits curieux.

De 10 h à 17 h, le public pourra voir, entendre et explorer des instruments de musique grâce aux ateliers animés par les écoles de musique du Centre Armor et de Loudéac et découvrir les structures musicales d'Etienne Favre.

Côté concerts et spectacles, la journée sera riche en événements avec « Tout petit tout rikiki », « Total Beurk la soupe » et « L'araignée du soir », trois spectacles joyeux et imaginatifs où l'humour se mêle à l'émotion. Tout au long de la journée, le public pourra aussi écouter « Petits jeux de l'ouïe », la création de musique contemporaine de Patrick Choquet, commande de l'addm 22, interprétée par Karine Bonneau, Damien Quarré, Christian Meghe et Gilbert Gonzalez. Avec Zic o'loustics, petits et grands feront à coup sûr de belles découvertes !

Renseignements : 02 96 64 26 34

addm 22. Pour la musique contemporaine.

Pour renforcer la présence de la musique contemporaine sur le département, l'addm 22 passe commande d'une création à différents compositeurs, et s'associe pour leur diffusion, aux festivals Zic o'Loustics (Centre Armor Puissance 4), Lady Mond (Belle-Isle-en-Terre), Musique et Patrimoine (Moncontour). Cette année, l'addm 22 a sollicité Patrick Choquet, Eric Voegelin et Michel Bertier pour la création de trois œuvres. Grâce à cette opération, l'addm 22 poursuit sa mission de sensibilisation des amateurs comme des professionnels, favorisant la rencontre du public, des musiciens et des compositeurs.

Renseignements : christophe.descampstreguer@addm22.com

Danse à l'école. Seconde édition à Plédran.

La Direction de l'Enseignement Catholique organise en partenariat avec l'addm 22, la seconde édition des rencontres danse à l'école des classes à projet artistique et culturel, mardi 12 juin à 13 h 45, salle Horizon, Plédran. La manifestation réunira des classes de l'école St-Maurice de Plédran, de l'école Ste-Anne d'Evran et de l'école St-Léonard de Guingamp. Elle sera suivie d'un extrait de « COMMENT Dire ? », un spectacle de la C^{ie} Zéphyr.

Renseignements : veronique.pacalet@addm22.com

Cefedem. Inscriptions en cours.

Le Centre de formation à l'enseignement de la danse et de la musique Bretagne Pays de Loire (Cefedem) propose plusieurs formations permettant d'accéder aux diplômes d'Etat de professeur de musique et de professeur de danse pour les spécialités contemporain, jazz et classique. Ces formations à durée variable (deux ans, un an ou deux mois), sont accessibles en formation initiale comme en formation continue. Elles comportent un ensemble de cours et d'ateliers et de mises en situation pédagogique. Les candidats peuvent déposer leur dossier d'inscription jusqu'au 30 juin 2007.

Renseignements : 02 40 89 90 50.

Libre cours. Un déambulateur dansé.

La C^{ie} Grégoire & Co vous invite à la suivre pour une promenade chorégraphique sur le site de l'abbaye de Bon-Repos, dimanche 10 juin, à 11 h à Saint-Gelven. Conduit par huit danseuses et un accordéon, le public sera invité à découvrir ou redécouvrir le site de l'abbaye de Bon-Repos à travers une chorégraphie enlevée et poétique. Une rencontre inédite à ne pas manquer !

Stages

• Guitare - LA MÉAUGON

Du 23 au 24 juin 2007 - Animé par Stéphane Gasnier.

Ass. Ludobib, Yvon Lavigne : 02 96 94 82 36.

• Harpe Celtique - DINAN

Du 10 au 16 juillet 2007 - 24^e Rencontres Internationales de Harpe.

Maison de la Harpe > 02 96 87 36 69.

• Jazz - LANLOUP

Du 16 au 26 juillet 2007. Dans le cadre du festival de Lanloup.

Ass. Dans la gueule du loup > 02 96 22 33 44.

• Technique vocale et art lyrique - PLANCOËT

Du 21 au 28 juillet 2007. Animé par Nicole Kuster et Gil Kether.

Lyric' Armor, Gil Kether > 06 09 03 21 14.

• Batterie-fanfare - MÛR DE BRETAGNE

Du 16 au 26 août 2007.

FBBF, Yvon Roussel > 02 96 94 63 42.

Offres d'emploi

• Un intervenant théâtre (H/F)

MJC de Quintin > 02 96 74 92 55.

• Un professeur coordonnateur (H/F)

Ecole de musique du Trégor > 02 96 46 53 70.

• Un professeur de chant et chant choral (H/F)

Ecole de musique du Trégor > 02 96 46 53 70.

• Un directeur (H/F)

Ecole Intercommunale de Musique et de Danse

KANIRI AR MOR (Crozon) > 02 98 26 15 20.

Retrouvez la rubrique emploi sur www.addm22.com

Demandes d'emploi

• Musicienne intervenante

5 ans d'expérience en école de musique.

• Professeur de guitare

6 ans d'expérience de l'enseignement de la guitare classique. Titulaire du DE musique.

• Chef de chœur

Expérience de l'enseignement du piano, de la formation musicale, de la technique vocale, de l'accompagnement au piano, et de la direction de chœur et d'orchestre. Titulaire du DE piano.

West Battle Circle. Hip hop à Loudéac.

L'association AS2H présente, samedi 2 juin au Palais des Congrès de Loudéac, West Circle battle B.Boy Tour, un battle de danse hip hop régional organisé en partenariat avec l'association Aktuel Force, le Conseil général des Côtes d'Armor, la MSA, l'OMC de Loudéac, la DDJS, la mairie de Loudéac et l'addm 22. La manifestation réunira Peace of mind, New team, Klan d'Est 1, Le monde 2 Némo, La Dream team Bzh, Pro20style et d'autres participants pour des shows de 3-4 minutes suivis d'un battle mis en musique par DJ Marrtin et Dj Blunt. Conçu pour promouvoir le mouvement hip hop dans le Pays du Centre Bretagne, le battle sera précédé par un spectacle de danse hip hop donné par la Cie Hamalian's vendredi 1^{er} juin au Palais des Congrès. Parallèlement aux spectacles, le public pourra découvrir l'exposition du peintre-graffeur Rensone au Palais des Congrès et écouter les rappeurs Urgentists et micronologie.

Renseignements AS2H : 06 50 26 62 75.

www.myspace.com/assoas2h

Battle internationale. Saint-Brieuc à 1000%

L'association Unvsti organise le Battle 1000% samedi 30 juin, à 20 h 30, à l'Espace Steredenn de Saint-Brieuc. Au programme de cette soirée : un battle international avec la participation d'équipes en provenance des Etats-Unis, d'Allemagne, de Corée et de France ainsi qu'un baby battle ouvert à des danseurs déguisés âgés de 6 à 10 ans.

Renseignements : Unvsti : 06 74 26 69 98.

Rencontres régionales FFD. Les résultats.

Le duo formé par Zoé Jan et Anne-Cécile Zougranna, a été sélectionné pour les rencontres nationales de la fédération française de danse organisées les 29, 30 juin et 1^{er} juillet à Montluçon. « Convergence », leur chorégraphie créée à l'Office Culturel Langueusien sous le regard de Véronick Riehl, s'est distinguée le 21 avril dernier lors des rencontres régionales qui se sont tenues à Plédran.

• Danse de société - PLÉRIN

le 10 juin 2007 - Animé par Noëlle Baudin.

Ass. Arabesque > 02 96 73 18 37.

• Danse dans la rue - SAINT-BRIEUC

Du 09 au 13 juillet 2007 - Animé par la Cie Pied en sol.

MJC du Plateau > 02 96 61 94 58.

• Danse et musique africaines - PLOUHA

Du 15 au 27 juillet 2007.

9^e université d'été de danses-percussions africaines.

Les Amis de l'Art > 02 96 22 43 45.

• Musique et danse des Assemblées Gallèses - PLUMIEUX

Du 16 au 21 juillet 2007.

Assemblées Gallèses, CAC sud 22 > 02 96 28 93 51.

• Musique et danse bretonne - PLÉSIDY

Du 1^{er} au 3 août 2007.

Studi ha dudi > 02 96 13 10 69.

Retrouvez tous les stages sur www.addm22.com

Slam. Des ateliers à Lamballe.

Le Quai des rêves va accueillir deux ateliers slam, les 4 et 18 juin prochains à Lamballe. Ces ateliers sont ouverts à tous les publics, gratuits et seront animés par Sylvain Bouchacourt, professeur à l'EMDP de Lamballe. Lire, déclamer, chanter des textes et faire se développer la pratique d'une nouvelle expression de la poésie : tel est l'objectif de ces rendez-vous mis en place depuis janvier 2007 et initiés par le Quai des rêves, l'école de musiques et de danse du Penthièvre et l'addm 22.

Renseignements Quai des rêves : 02 96 50 94 80.

Jazz à Vannes. Un tremplin national.

La Ville de Vannes organise un tremplin national de Jazz dans le cadre du prochain festival Jazz à Vannes. Ce tremplin est ouvert gratuitement aux groupes amateurs et professionnels comptant de 2 à 10 musiciens et jouant un répertoire jazz ou blues. Répartis en trois catégories (jazz, blues et amateur), les vainqueurs se verront décerner un prix ainsi que le droit de jouer en avant-première des spectacles programmés du 23 au 28 juillet 2007 pendant Jazz à Vannes. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 13 juin 2007.

Renseignements : jean-philippe.breton@mairie-vannes.fr

A savoir

• Les dix lauréats du concours de la chanson d'amour organisé par la Citrouille vont participer à la prochaine édition de la fête de la musique, jeudi 21 juin à Saint-Brieuc. • Aurore Bréger et Clotilde Trouillaud ont réalisé un recueil de partitions pour harpe celtique aux éditions La filerie. Le volume est consacré au répertoire Gallo-Vannetais. • Le groupe The Blindfish a remporté le tremplin des jeunes Charrues du Pays de Saint-Brieuc. Il participera à la prochaine édition des Vieilles Charrues. • Soïg Sibérial a remporté le prix du disque de l'association Produit en Bretagne.

A écouter

• *Filozooïe* par Les Gens normaux en autoproduction. • *Les 30 ans de la truite du Ridor* chez Toot. • *Hommage à Glenmor par Ducos* chez Coop Breizh.

• addm 22

> Pour recevoir addm info
inscrivez vous sur
www.addm22.com
contact@addm22.com



Conseil
Général

Côtes d'Armor

Des championnats du monde de hip-hop à Saint-Brieuc

Il danse, Mohammed Ibnyassin, et il danse même plutôt bien. Sa culture, sa passion, c'est la danse hip-hop. Pour lui la rencontre qui va changer sa vie vient d'une rencontre hip-hop organisée par les Maisons des Jeunes et de La Culture. Ce jour-là, l'année de ses 18 ans, il a fait le déplacement avec des jeunes de son quartier du Plateau à Saint-Brieuc, à Saint-Etienne. Neuf ans plus tard il évoque toujours, ému, ce déplacement devenu acte fondateur d'un parcours fort d'engagements.

L'étudiant en éducation physique, puis en lettres, à Rennes, a grandi dans le quartier de Balzac à Saint-Brieuc. Avec ses copains il participe aux activités de la MJC toute proche. Belle histoire ; quelques années plus tard il en deviendra administrateur bénévole.

Talentueux, entouré, apprécié Mohammed Ibnyassin est devenu une figure de son quartier, une figure de sa ville. Quelle émotion il y a un an dans un bistrot de l'Histoire, dans le cadre d'animation de quartier Tissé-mêlé sur le thème de l'immigration. Au micro, très applaudi, il avait rendu hommage à son père marocain venu travailler dans le bâtiment en 1962 à Saint-Brieuc et à sa mère qui lui a appris " qu'on est du Pays ou l'on vit " et des

valeurs de respect et de tolérance aux autres. Et puis tout s'accélère ! Son désir d'émancipation, ses valeurs de paix, d'unité de la personne et de plaisir de danser, son sens critique s'affirment. L'actualité se fait dure envers les immigrés, intolérante. Dans ce contexte, il crée en 2002 Unvsti. Son association d'éducation populaire s'investira dans des cours de danse bien sûr mais aussi dans des actions

culturelles militantes, pour dénoncer la violence, le racisme, l'injustice de la double peine pour les immigrés condamnés, zéro à la tolérance zéro avec l'intégration de personnes en situation de handicap pour les membres inférieurs dans des battle hip-hop.

Unvsti a pris l'habitude d'installer ses scènes artistiques de danse, de mixage, de graffiti et de Mcing en partenariat avec des Collèges des Centres de loisirs des MJC.

Après avoir organisé l'an passé des championnats de France de battle en divers sites Côtes d'Armor, dont celui du château de la Roche Jagu grâce au Conseil Général, organise le 30 juin à Saint-Brieuc un championnat du Monde de battles hip-hop. 24 équipes de 3 artistes venus de Corée, d'Allemagne, d'Italie, du Maghreb, du Chili, du Canada, de Lyon, de Paris, de Mulhouse ou de Bretagne participeront à cet événement international. Il y aura même un Baby Battle d'enfants déguisés de 6 à 10 ans. Se défier par la danse, un beau programme (voir page 9).



Gilbert Bonnier

Strilen



LA BIÈRE DES CÔTES D'ARMOR
EN FUT OU EN BOUTEILLE
BLONDE, ROUSSE, DORÉE OU STOUT
Brasserie de Bretagne
ZA de Kemévec. 22220 Minihy-Tréguier. Tl. 02 96 92 43 66
Prêt de tirage pression mobile pour vos fêtes ou manifestations



Passerelle

Tél. 02 96 68 18 40.
www.lapasserelle.info

Places à gagner sur
cridelormeau.com



● Sans tuer on ne peut pas

Gianni Grégory Fonet met en scène le texte d'une nouvelle pièce de Roland Fichet, Théâtre de Folle Pensée). Le sujet en est grave, l'incompréhension des hommes face à la femme - sa jouissance autre, sa faute ? - et la violence qui s'ensuit, la lapidation, l'archaïsme d'une barbarie encore actuelle là-bas, non loin. Réjouis-toi, réjouis-toi, femme adultère, dans quelques minutes tu seras (...) avec des pierres grosses comme un œuf, le plus petit calibre jamais utilisé dans ce pays pour (...)



Frédéric Dagnenne

Ce texte est moins le récit de la lapidation d'une femme, qu'un récit sur le corps occidental éclaté et fragmenté : celui d'une autre femme, témoin de cette scène via son téléviseur.

Mar. 5 à 20h30. Tarifs : 19 / 13,5 / 9 €

● Bynocchio de Mergerac

JEUNE PUBLIC



Jean-Henry

Ecrit et mis en scène par Serge Boulier. Dans la famille Mergerac, on est Roi de père en fils depuis des générations. C'est comme ça... La Maman est Reine, et la Reine a de beaux yeux, c'est pour cela que le Roi l'a épousée. Tout laisse croire que le Prince qui va naître deviendra Roi lui aussi. Mais la nature recèle bien des mystères, car le futur héritier naît sans nez, et comme chacun sait, pour gouverner, il faut avoir du nez ! Le Roi entre dans une froide colère et par une nuit glacée, il prend le nouveau-né sous le bras, et ses jambes à son cou, pour aller le perdre. Mais perdre un nouveau-né, n'est pas chose aisée,

même pour un Roi. Alors à bout de souffle et à court d'idées, le Roi abandonne l'enfant sur un banc...

Mer. 13 à 19h30. Dès 4 ans. Tarifs : 11,50 / 7 / 4 €

● My dinner with André

Imaginé d'après le film homonyme de Louis Malle My Dinner with André, ce grand moment de bonheur théâtral repose sur deux formidables acteurs flamands, deux grands artistes très talentueux du fameux collectif STAN (Stop Thinking About Names) réputé pour sa merveilleuse ironie.

Un metteur en scène à succès et un auteur dramatique fauché se rencontrent autour d'un repas préparé pour eux, en temps réel, sur la scène. Ensemble ils vont parler de théâtre, de l'impuissance à créer, du sens et de la valeur de la vie et de l'art, de leurs expériences, des plaisirs simples... Ils resteront ainsi attablés, le temps de leur repas. Il est donc conseillé aux spectateurs de dîner avant.

Jeu. 14 et ven. 15 à 20h30. Tarifs : 19 / 13,50 / 9 €

● Musique Franco-Bulgare

Les élèves de l'Ecole Nationale de Musique et de Danse de St-Brieuc, dirigés par Véronique Daverio et Boris Pamoukchiev, proposent un concert riche et virtuose. Dans le cadre d'Europe et d'Armor, voir page 33.

Mar. 26 à 20h30. La Passerelle

● Les Usinages 2007

Cette année, nous irons à la rencontre des pièces de Roland Fichet, en amont de *Sans tuer on ne peut pas*, spectacle présenté à La Passerelle le 5 (voir ci-dessus).

Org. Théâtre de Folle Pensée, Comité d'Animation de Robien et Office Départemental de Développement Culturel (ODDC).

Les 31 mai, 1er et 2 juin. Tél. 02 96 33 62 41. www.follepensee.com

– La fête nomade

Déambulation par petits groupes pour des haltes théâtrales (micropièces à partir de textes de Roland Fichet) dans divers lieux du quartier (Ecole Diwan, Hoche, petite salle de Robien...), finale avec la dernière partie du spectacle autour d'un verre.

Jeu. 31 mai et ven. 1er juin. RDV à 20h. Grande salle de Robien

– On s'en va

Pièce de Roland Fichet interprétée par un groupe de 11 comédiens amateurs confirmés.

Sam. 2 juin (soirée)

– À voix haute

Présentation des travaux des ateliers d'expression vocale animés par le Théâtre de Folle Pensée dans les établissements scolaires de la ville et du département.

Un programme d'actions et de sensibilisation à la lecture à voix haute en direction des écoliers, collégiens et lycéens de St-Brieuc et des Côtes d'Armor est en cours d'élaboration depuis 2005 et jusqu'à 2007.

Sam. 2 juin

Accords SCHÖNBERG
www.accords-schonberg.com
Vente
Location
Réparation
Accords
L'atelier de la musique
25, Rue du vieux séminaire - 22000 Saint-Brieuc
Tel : 02.96.94.28.85
www.atelierdelamusique.fr
atelier.de.la.musique@wanadoo.fr



Pays de Saint-Brieuc

● Les Randonnées Cyclo-Théâtre



Dans le cadre de la célébration du centenaire de la mort d'Alfred Jarry, et en hommage sa passion pour la bicyclette, le Théâtre de Folle Pensée, l'association 22 : Jarry 2007, l'Amicale cyclo trémoussonnaise, la Fanphar' à lode de Pléneuf-Val-André se sont associés pour créer dans 2 spectacles hors norme, qui croisent art, sport et tourisme. Les spectateurs cyclotouristes sont invités à parcourir 2 boucles, une petite, une grande, reliant des lieux fréquentés par Jarry ou évoqués dans son œuvre. Dans les stations artistiques ménagées au fil des parcours, des musiciens accueillent les spectateurs-cyclistes, des acteurs interprètent des spectacles de théâtre tirés de l'œuvre de Jarry. www.follepensee.com. Tél. 02 96 33 62 41

– La Jarry petits mollets (17 km)

Randonnée-spectacle familiale faite à très petite vitesse (horaires calculés sur une moyenne de 12 km/h) sur des vélos ou des véhi-

cules sans moteur, que les spectateurs-cyclistes sont invités à décorer, trafiquer, inventer...

Sam. 23 juin, Départ parking Chamer (face à l'esplanade Alfred Jarry), (17 km : St-Brieuc - Plérin - St-Brieuc). Ouvert à tous sans inscription

– La Jarry gros mollets (90 km)

En lien avec la FFCT et ses clubs locaux, nous avons voulu mettre en place une vraie randonnée cyclotouristique, rigoureuse, exigeante et allier ce sérieux quasi professionnel des clubs cyclo avec le déjanté artistique (professionnel aussi) des stations théâtrales et musicales réalisées à partir de l'œuvre de Jarry. Cette randonnée est ouverte à tous sur inscription (participation aux frais de 5 € : le prix du ravitaillement fourni à Erquy). Horaires calculés sur la moyenne de 22 km/h.

Dim. 24 juin, Départ parking Chamer. St-Brieuc, Languoux, Yffiniac, Morieux, Planguenoual, St-Alban, Pléneuf-Val-André, Erquy, La Bouillie, Hénansal, Lamballe, Coëtmeux, Hillion

● Bar le D4

2, rue Jules-Ferry. Tél 02 96 94 05 32. www.bar-D4.com

– Petite Musique / La Gapette

Petite musique : De Toulon, chantent et vous transportent dans un style rock, festif énergisant. **La Gapette** : De Vitry, ils sont trois et jouent guitare, contrebasse, accordéon dans un style jazz manouche musette. www.lagapette.fr.

Ven. 15 à 21h30. Entrée 3 €

A BOIRE ET A MANGER



LA CROIX PERON

> Formule 10 €

Buffet entrées à volonté

Plat du jour + Fromage

Dessert + Boisson + Café

> Du lundi au samedi midi & soir

2, rue de Tréguieux. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 05 97

ROYAL KEBAB

> 11h - minuit

mardi, mercredi, dimanche

> jusqu'à 2h jeudi à samedi

> fermé lundi

Grande capacité d'accueil

Place du Chai. Saint-Brieuc

Tél. 02 96 60 80 00

L'AUTHENTIQUE

> Restaurant traditionnel

> Ouvert lundi à samedi

9h-15h et 18h-22h

Dimanche sur réservation

groupes 20 à 30 personnes

12, rue Jules-Ferry. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 01 74



D 4

> Bar Pub-Cocktails

> Concerts, soirées à thèmes

> 2 cibles de fléchettes

60 Cocktails (avec & sans alcools)

Ouv. tjs sf dim. à partir de 19h

2, rue Jules Ferry. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 05 32



LE PATATOU

> restaurant de

pommes de terre

> vente à emporter

Ouvert midi et soir

4, rue Quinquaine. Saint-Brieuc

Tél. 02 96 68 63 28



LE MAT'XANDRA

> restaurant pizzeria

vente à emporter

> anniversaire : apéritif offert

> fermé le dimanche

3, bd Carnot. St-Brieuc

Tél. 02 96 94 24 00



LE SOUP'SON

> Bar à soupes

Tartes sucrées-salées

> Concerts

> Formule à 10 € le midi

> Vente à emporter

52, rue du Docteur-Rahuel. St-Brieuc

Tél. 02 96 61 46 27



● Battle 1000 %

Battle international de hip-hop avec des danseurs venus des grandes nations de la danse hip-hop : les Etats-Unis, la France, la Corée, l'Allemagne, l'Espagne, le Maroc, l'Algérie, l'Italie... Les équipes seront composées des 3 meilleurs danseurs de chaque nation. Baby Battle : 8 jeunes danseurs (6-10 ans) se défieront lors d'un Baby Battle et ils seront déguisés.

Sam. 30 à 20h. Espace Steredenn

tarifs 10 € pré-vente, 12 € sur place, TR 8 €. Rens. 06 34 51 55 14

Org. AssoUNVSTI en partenariat avec le 1000 % Staff. www.1000pour100.com

Location : Carrefour, Leclerc, MJCPlateau, Imagine, OT

● Anne Roumanoff : Anne a 20 ans



C'est en février 1987 qu'Anne Roumanoff fait ses premiers pas sur scène, voilà bientôt 20 ans. Dans son nouveau spectacle, la malicieuse femme en rouge porte un regard encore plus acéré sur cette société française en pleine mutation. Au sommet de son art, avec une grande maîtrise de la scène, elle n'épargne rien, ni personne. Bientôt 20 ans... de carrière

et toujours autant de plaisir à être sur scène et une écriture encore plus concise et efficace.

Mar. 5 juin à 12h30. Salle de Robien. Tarif : 33 €

Billetterie : Imagine, Disquaire, Office de Tourisme, Leclerc, Carrefour, Géant...

Tél. 06 87 44 17 46. fenapro@aol.com

● Théâtre de Poche Quai Ouest

6, rue de la Tullaye. Tél. 02 96 61 37 29

– Toi ma mère

Beaucoup d'émotion, pour cette évocation de l'image de la mère à travers le mélange de voix et destins singuliers. Textes, témoignages, chansons, poèmes, autant d'expressions pour cerner l'absolu. Qui est maman ?

Ven. 1er et dim. 3 à 20h30

● Théâtre du Totem

4 rue Moulin-à-Papier - Tél. 02 96 61 29 55

– Flexible, Hop Hop

Une comédie satirique de Emmanuel Darley, sur le monde du travail, Par L'Atelier du Moulin (collectif amateur du Théâtre du Totem). L'Histoire : N°1 et N°2 travaillent dans l'usine des frères Klang. Les machines ont été supprimées, trop chères. Désormais les Klangs sont faits à la main ! Une tâche rigoureusement imbécile, mais bientôt c'est leur tour d'être remerciés... et c'est la découverte du monde merveilleux de l'insécurité sociale, de l'administration, des stages, et des remises à niveau.

Jeu. 7 à 20h30. TP 8 € / TR 6 €. Réservation obligatoire

– A fleur de peau

Chronique douce-amère qui étudie l'ambivalence éternelle des sentiments humains. Création de la troupe amateur briochine des Z'Indécis qui poursuit son exploration de la diversité du théâtre contemporain.

Ven. 22 à 20h30, dim. 24 à 19h. Mar. 26 à 20h30. Entrée libre. Réservation fortement conseillée (Jauge limitée). Tél. 02 96 75 06 94 ou 06 29 45 44 13

● La soirée de la danse

Démonstrations de danseurs professionnels connus sur le plan national et international (danse de société). Démonstrations des élèves du Club de Danse. Piste ouverte aux amateurs à plusieurs reprises tout au long de la soirée.

Sam. 9 à 20h30. Grande salle de Robien. Rens. 06 76 17 68 77. cdsb.fr

LE BALAFON

ARTISANAT AFRICAIN



Venez découvrir l'artisanat africain représenté dans toute sa diversité et sa beauté grâce à une sélection rigoureuse et sans intermédiaire auprès des artisans locaux : chaises à palabres en bois d'Iroko «fait main» Côte d'Ivoire, collections de masques, coffres, tables de salons, bars, bijoux et perles africaines, tentures, djembés, balafons...

9, rue de Rohan. 22000 - Saint-Brieuc

Tél. 02 96 33 72 00. www.le-balafon.com



Pays de Saint-Brieuc

SAINT-BRIEUC

● Le comité de quartier Ville Jouha fête ses 30 ans

31 rue Jean-Coguelin. Tél. 02 96 94 71 21

– **Sam. 23 dès 14h** : Exposition à la maison de quartier. Jeux tous publics animés par Karemjenju. Soirée Karaoké.

– **Dim. 24 dès 9h** : Randonnées autour du quartier. Concert de la chorale Oxygène. Cochon grillé (9 € adulte, 5 € enfant)

● Fête de la Musique

L'O.P Rats des Gueux (à 19h, Place Louis Guilloux) + Les Gens Normaux. Autre programmation non communiquée. *Jeu. 21 à partir de 19h*

● Quais en Fête

Non communiqué.

Sam. 30 juin. dim 1er juillet. Port du Légué

EXPOS ● Sabliographies

Photos de Françoise Renouf. Un regard posé sur les traces mouvantes des marées et la coulée des sables de nos côtes.

*Jusqu'au 27. Crêperie des Promenades
18, rue des Promenades. 02 96 33 23 65*



● Archives départementales

7, rue François-Merlet. Tél. 02 96 78 78 77

– **Le monde du travail dans les Côtes d'Armor** *Jusqu'au 13 juin*

● La Foire aux peintres

Ambiance petit Montmartre avec une quarantaine d'exposants.

*Dim. 10 dans le quartier des vieilles halles
Org. Saint-Brieuc Animation. Rens. 06 98 90 10 52*

● L'Europe au quotidien : le devenir des quartiers

Dans le cadre d'Europe et d'Armor voir page 33.

Jeu. 14 à 18h à Saint-Brieuc. Régie de quartiers 02 96 60 49 27

ÉCRITURE

● Dédicaces : BD West

3, rue St-Gilles. Tél. 02 96 68 59 41

– Emmanuel Lepage / Album : Muchacho

Sam. 16 à 14h30

– François Dermaut / Album : Malfosse T1

Sam. 23 à 14h30

● La Fête des Mots Familiers

Org. Fédération des Oeuvres Laïques, voir page 33. Littérature au-delà des frontières.

– **Une cuisine grande comme le monde**

Jusqu'au 9 juin. A la Fédération des Œuvres Laïques

– **Les mots en balade**

Mer. 6 juin. Dans les jardins des Ateliers du Cœur 9h30 à 12h30 et 14h à 17h.

● Ateliers d'écriture du GFEN

Voir détails page 33.

– **Les Habits - abris - livres**

Du 18 juin au 6 juillet

– **Salon des Nouvellistes**

Mar. 12 juin à la Maison Louis Guilloux

– **Les P'tits Caractères**

Sam. 23 juin

– **Editions en Chemin**

Du 5 au 29 juin. Crédit Mutuel Enseignants

– **Paroles et Musiques chez Louis Guilloux**

Mar. 26 juin

CAFÉ BOUTIQUE & BOTANIQUE



Plantes

Déco
jardin

Librairie
spécialisée

Salon
de thé



4, rue de Gouëdic. Saint-Brieuc Tél. 02 96 33 10 25 Lundi 14h-19h, mardi à samedi 10h30-19h



PORDIC

● Centre Culturel La Ville Robert

Tél. 02 96 79 12 96 - Rue Massignon

– Roger Eon et invités
Guitare brésilienne... et autres gourmandises



Loin des clichés du carnaval ou des plages de Rio, Roger Eon nous promène de compositeurs brésiliens connus ou inconnus jusqu'aux Européens inspirés de la culture de ce pays, y glissant même des compositions personnelles. Tout au long du concert, où il explore bossanova, samba, choro ou xaxado, il nous livre sa vision du Brésil qu'il connaît, d'anecdotes en rencontres musicales.

Invités : Guga Murray, Alban Schaffer, Aude Brenner, Musiques de Tom Jobim, Paulo Bellinati, Jojo Pernambuco, Garoto, Roland Dyens, Boris Gaquere, Roger Eon

Sam. 9 à 20h30. Tarifs 6 € / 8 € / 10 €



Places à gagner sur cridelormeau.com

HILLION

● Bar Les Quilles

Tél. 02 96 32 21 10

– Engine + Krabben in Lake + Wateringcan

Sam. 2 à 20h30. Entrée 5 €. [Naxoprod 06 84 22 46 98](http://Naxoprod.06.84.22.46.98)

● Fête de la Musique

Scène ouverte à tous les musiciens, chanteurs, etc...

Invité : Wankin'Noodles...

A 20h, Finale du tremplin Rock'N Moule avec : Boaz Meg (chanson), Lemon Squash (rock alternatif), Né en Novembre (rock), Ecoute comme ça sent bon (chanson fruitée rock'n roll).

Le gagnant ouvrira la scène de Rock'n Moule lors de la Fête de la Moule le 5 août sur le site mytilicole de Bon Abri.

Sam. 16. Place du Colombier à partir de 18h
02 96 42 10 24. lesamisdelamoulehillionnaise.fr

ST-DONAN

EXPO

● Une cuisine grande comme un jardin

Dans le cadre de La fête des Mots familiaires voir page 33.

Jusqu'au 9 juin. Mairie

PLOUFRAGAN

● L'Escapade

14, rue des Villes Moisan. Tél. 02 96 94 00 79

– Dominique Duxin

Musicien à typique avec son Dulcimer. Il passe du blues au rock et la chanson française.

Ven. 15 à 20h30. Consos majorées

EXPO

● Objectif Légué

Daniel et Catherine Tihay présentent Objectif Légué un travail commun proposant une vision singulière des chalutiers dans le port du Légué à partir de photos autour desquelles un encadrement original a été élaboré.

Du 5 juin au 5 juillet. Mar. à sam. 9h30-12h30. Rens. 0 825 00 22 22



La Gambille



"Je dis à Gandhi : même le plus raffiné des vêtements n'a pas de beauté s'il est fait à partir de la faim et la misère d'autrui" (Kasturbaï Gandhi)

Nous vous proposons une gamme de vêtements éthiques et équitables garantissant des conditions de production décentes autant pour l'environnement que pour tous les acteurs de la filière textile : les collections été sont arrivées pour toute la famille ! Nous vous proposons également une gamme de crèmes solaires sans parabens ni parfums de synthèse.

MAGASIN COOPERATIF DE PRODUITS BIOLOGIQUES

Ouv. lundi 15h-19h, mar. à sam. 9h30-19h (sam. jusqu'à 18h)

10, rue de Robien - ST-BRIEUC - Tél. 02 96 75 12 85



PLÉRIN

Tél. 02 96 79 82 27 - www.ville-plerin.fr

● CAP Cultures Arts Patrimoine

Rue de la Croix - Tél. 02 96 79 86 01

Le Cap

– Autour de la flûte...

Avec le cours de flûte de R. Monsacre de l'Association Musicale Plérinaise (AMP). Présentation des divers instruments. Interprétation par les élèves de certains morceaux travaillés durant l'année, et l'association *De Bouche à oreille*, pour le conte *Le Joueur de Flûte de Hamelin*. **Sam. 2, 14h30-15h30**

JEUVE PUBLIC

– Toni Tuba

Conte musical de Marc Stekar et Jean-Claude Decalonne pour voix d'enfants, tubas et percussions. A la fois pédagogique et divertissant, ce spectacle musical offre un coup de projecteur à un instrument peu connu : le tuba.

Choeurs d'enfants de l'école de musique de Plérin et de l'ENMD de St-Brieuc. Quatuor de tubas (deux euphoniums et deux tubas basses) et percussions. Une première partie sera assurée par un ensemble de cuivre et l'harmonie junior de l'Association Musicale Plérinaise.

Mer. 6 à 18h30. Auditorium l'Agora. Org. AMP

ÉCRITURE

– Rencontre avec Margot Bruyère et Marie Cizun

Prix des Lecteurs d'Armor-ICE 2007. Le père de la petite (Margot Bruyère) et l'homme à l'oreille d'or (Marie Cizun).

Mer. 6 à 20h30. Médiathèque. Tél. 02 96 74 65 55

– Carnet d'une route de la soie

Rencontre avec Paule et Arthur David au travers d'un diaporama de 75 minutes. Des sites antiques de Libye au palais du Dalai Lama au Tibet occupé, en passant par les déserts d'Égypte et de Jordanie, par la Syrie des Omeyyades, la Turquie centrale, l'Iran des poètes et des Ayatollahs, le Pakistan de l'amitié, la Chine occidentale, une invitation au voyage.

Jeu. 14 à 20h30, gratuit, 02 96 74 65 55

EXPOS

– Route de la Soie

Illustration BD. François Dermaut a attrapé la notoriété par une série de BD, *Les chemins de Malefosse* et le virus du voyage à pied avec *Carnets de la route de Compostelle*, après qu'il ait rallié Le Puy-en-Velay à Santiago en Galice. En mai 2004, Bernard Ollivier et François Dermaut prennent l'avion pour Istanbul et de là, ils vont gagner Xi'an et sa fameuse armée enterrée, l'un écrivant l'autre dessinant. L'exposition *Route de la soie* montre en une centaine d'œuvres les fabuleux paysages, les monuments mais surtout les hommes qui jalonnent cette route, foulée par des millions d'hommes et de chameaux durant plus de 2200 ans.

12 au 30. mar, jeu, ven 14h-18h mer 9h30-12h et 14h-18h sam 9h30-16h



François Dermaut



Toni Tuba



François Dermaut



Sur la route de la soie

● Poterie du Légué

Tél. 02 96 33 81 02

– Céramique d'art contemporaine de Charles Hair

Il est né en Géorgie, U.S.A., de père américain et de mère française. Il est Lauréat de la fondation de France (1985) pour ses recherches sur l'émail, suivi d'un voyage de travail de six mois au Japon. Grand prix départemental des métiers d'art (1993). Prix du conseil régional. **Du 29 juin au 19 août. Ouv. 11h-19h. sauf dimanche**

● Galerie HarTmonie

29, rue A.-Le Bail, Port du Légué. Tél. 08 75 97 12 10

galerie-hartmonie.monsite.wanadoo.fr

Méline Morin, Pierrick Girault, Adriana Bonomi, L'Rev, Dam Domido, Abriard, Lorens. **Du 1er au 30 juin. Vernissage ven. 1er juin à 18h.**

A l'occasion du premier anniversaire de la Galerie HarTmonie, Benjamin Bron animera la soirée au rythme de sa flûte traversière.

Ouv. 11h-18h30, Fermé mardi



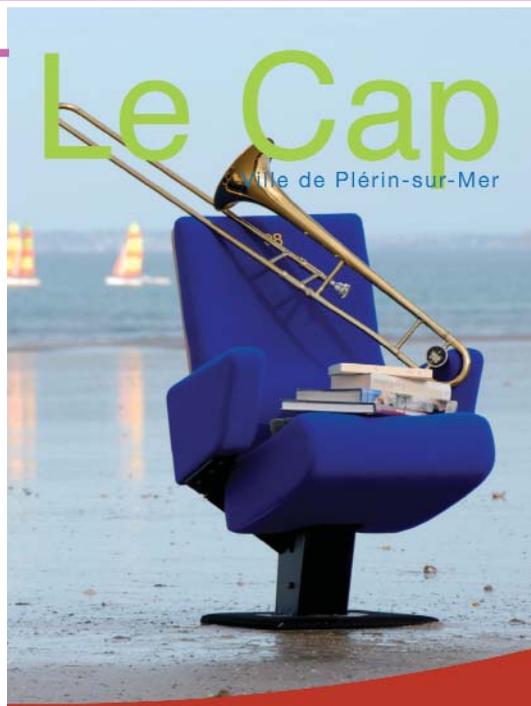
Le Cap

Infos / Résa : 02 96 79 86 00

Le Cap - 6 rue de la Croix - Plérin



Plérin sur Mer



L'agenda culturel

Juin 2007

Mercredi 6 à 18 h 30

► Musique

Toni Tuba

Du 12 au 30

► Exposition

François Dermaut

Illustrations / BD

Jeudi 14 à 20 h 30

► Rencontre

Sur la route de la soie

Avec Paule et Arthur David

Vendredi 15 à 20 h 30

► Théâtre

Atelier théâtre de l'OPAC



TRÉGUEUX

● Festival Echo-Logique

Asso Art-o-soir. www.artosoir.blogspot.com. 06 78 59 39 24

– Ven. 1er juin

19h : Vernissage de l'exposition consacrée à l'éco-citoyenneté. Isaura de Gélis, Claudine Loquen, Laurent Gerboin, Alain Le Meur, + invités.

20h30 : Diffusion du film *Vivre en ce jardin* de Serge Steyer, suivi d'une conférence-débat avec le réalisateur.

– Sam.2

De 10h à 19h : Exposition éco-citoyenne.

15h : Concert de l'ensemble vocal **Les Garagistes de Treméven**.

20h30 : Soirée concert

Jean-Claude Lalanne (chanson anar), **De Poil** (chanson), **La Java Noire** (chanson, humour et mélancolie), **Les Sarkoflotes** (chansons françaises libertaires et fraternelles).

– Dim. 3

De 10 à 14h : Exposition éco-citoyenne.

11h : Arrivée de la randonnée cycliste éco-citoyenne *Tous à vélo !* Cette concentration rassemble chaque année plusieurs centaines de cyclistes impliqués dans la cause environnementale. Près de 300 personnes au total !

A la Clef des Arts

YFFINIAC

● Constellation des Carpates

Originaire du Sud-Ouest de l'Ukraine, 1er Prix du Festival de Kiev en 2004 : morceaux des différentes cultures d'Europe centrale et orientale : ukrainienne, tzigane, yiddish, russe, roumaine, hongroise. Depuis 8 ans se développe un lien culturel avec ce pays en permettant à ces artistes de se produire en France l'été.

Sam. 23 à 20h30. Eglise. Tarif : 5 € (gratuit <16 ans)

● La chorale Jitro

De renommée internationale, cette chorale de jeunes filles tchèques de obtenu les meilleurs prix de prestige et la reconnaissance du public lors de ses voyages à travers l'Europe, l'Asie et l'Amérique. Qu'il s'agisse de musique religieuse, classique (Mozart ou Dvorak) sans oublier le jazz, on aura la joie et le privilège de voir ce chœur d'enfants, considéré comme le meilleur dans le monde.

Dim. 1er juillet à 20h. Eglise

BINIC

● Soirée Trad'Maritime

Les chants de travail, les chants à danser, les chants à répondre et les complaintes maritimes seront chantés pour être partagés par tous et toutes dans une ambiance qui ne se démentit jamais...

Mar. 19 à 20h. Le Chaland qui passe

Rens. 06.78.20.68.76. Org. Fortunes de mer. fortunes.de.mer.free.fr

STE-ANNE-DU-HOULIN

● Couleur Café

Tél. 02 96 64 17 81

www.couleurcafe22.fr



– Bœuf / Scène ouverte avec Trem O

Ven. 1 à 21h30 et dim. 17 à 16h

– Chanson rétro et guinguette,

avec Fleur de Pavé *Dim. 3 à 16h, entrée libre*

– Jazz Vocal

13 chanteurs stagiaires de Myriam Khardy, accompagnés par des piano, basse, batterie. Il y aura des morceaux chantés par le groupe entier, mais aussi des formules

solos, duos, trios...

Sam. 9 à 21h30. Entrée libre

Org. Office culturel de Trégueux

– Chanson autour du bar

Dim. 10 à 16h, entrée libre

– Soirée Country

Ven. 15 à 20h30, entrée libre

– Soirée Salsa avec Descarga Total

Ces 10 musiciens vous feront partager l'explosivité de ce métissage grâce à leur répertoire varié et endiablé. Initiation à la Salsa avant le concert (assurée par le *Cours St Germain* de Plœrmel). *Sam. 16 à 21h30, entrée libre*

LANGUEUX

● Le Point Virgule

9, rue St-Pern. Tél. 02 96 62 25 50



EXPO

– Aconcha : L'ici et l'ailleurs

Aconcha Sanz y Avero Hoff est née en 1946 à La Havane (Cuba). Elle est une descendante d'une longue lignée d'ancêtres venus du Bénin, appartenant à l'ethnie Yoruba où l'expression artistique est prodigieusement riche, diverse et abondante. Autodidacte, elle vit et travaille au cœur de la forêt dans le parc du Verdon, où elle expose librement.

Son travail d'artiste se décline par un flot de couleurs, d'incrustations de tissus, de collages superposés et enchevêtrés avec différents matériaux toujours d'origine naturelle. C'est à travers la luxuriance de ses créations qu'elle apparaît et rejoindra la FEMME profonde, qui est à la fois diurne et nocturne, YIN et YANG. Elle peint pour se protéger, pour exister tout simplement. Entre ici et ailleurs elle peint, écrit, chante, transmet, aime, et partage.

Organisée par le service culturel de Langueux, dans le cadre d'une résidence départementale en partenariat avec le Conseil Général des Côtes d'Armor et les villes de Plédran et Ploufragan.

Une soirée Boléro vous sera offerte lors du vernissage, avec Marc Avero Hoff à la guitare et Aconcha au chant.

Du 6 juin au 7 juillet, gratuit

Vernissage rencontre le 8 juin à 18h - entrée libre



LECTURE

● La fête des mots familiers

Voir page 33.

– Les Mots en balade

Mer. 30 mai. Médiathèque. 10h-12h et 14h-17h. Tout public sur inscription

– Lecture pour les enfants

Kamishibai animé par Valérie Landeau et Erell Cariou

Mer. 6 juin. Médiathèque. RV à 10h45 à partir de 3 ans. Sur inscription

– Rencontre avec Yves Pinguilly

Auteur pour la jeunesse avec les enfants du club de lecture;

Mer. 6 à 14h30 et rencontre publique et vente-dédicace, à 16h; Médiathèque

PLOURHAN

● François Budet

Chanson. Org. Amicale Laïque de Plourhan.

Sam. 2 à 21h. Salle des fêtes. Entrée 7 €

– Janaloka

Groupe électro rémois, Janaloka impose sa marque de fabrique. Un rock-électro des plus efficaces où se côtoient ambiances planantes, déflagrations sonores et rythmiques lancinantes. *Ven. 22 à 21h30, gratuit*

– LN et Léa

LN et Léa un duo incroyable, un vrai spectacle drôle, sensible et surprenant à la fois, qui ne vous laissera pas insensible, à ne pas manquer...

Dim. 24 à 16h, gratuit



ETABLES-SUR-MER

A moitié à l'Ouest !

Exposition
Peintures, Photos, Vidéo, Installations...
Interventions musicales

16 et 17 juin 2007 • Étables sur Mer
Ancienne École Saint-Jean Baptiste
Entrée libre • 10h-12h30 et 14h-19h

EXPO ● A moitié à l'Ouest

Peintures, Photos, Vidéo, Installations...

Cet événement a pour vocation de rapprocher les arts plastiques contemporains et le public. Découvertes d'artistes d'ici et d'ailleurs, habituellement peu visibles de part la nature de leurs travaux ou leur éloignement géographique.

Anne-Lise Broyer et Nicolas Comment (photographie), Alexandra Duprez (peinture), Peter Fischli et David Weiss (CH) (sous réserves) (vidéo), Xavier Lucchesi (radiographie), Magdalena Mrowiec (installation), Roïno (peinture), Olivier Swenne (B) (illustration), Philippe Variéras (installation), Marion Zylbermann (peinture).

Interventions musicales de styles divers.

Sam. 16 et dim. 17 dans l'ancienne École St-Jean-Baptiste

Entrée libre : 10h-12h30 et 14h-19h. Org. Le 362-dessus. Rens. 06 11 63 27 78

● Fête de la Musique

Org. Chorale Joie de Vivre.

Dim. 17. Eglise. Entrée libre. Rens. 02 96 73 30 69

● Les Gens Normals

Chanson rock.

Mar. 26 à 19h. Bar L'Ecume, gratuit

● Feu de la St-Jean et Fest-noz

Avec Pevar Den et DBB Sam. 23 dès 19h30. Bourg, terrain des sports; gratuit. Tél. 02 96 70 79 53

● Les Manoirs d'Etables/Mer

Visite guidée par l'association d'Histoire Locale *Entre Terre et Mer*.

Jeu. 14 à 15h, gratuit sur inscription. Départ Office du Tourisme Tél. 02 96 70 65 41

LAMBALLE

OTSI 02 96 31 05 38. www.lamballe-communaut.com

● MJC

Tél. 02 96 31 96 37

– Fête de l'Image

Samedi 9 juin. Entrée libre

Animation découverte de la photo avec les Petits Débrouillards.

Dimanche 10 juin. Entrée libre; Concours photo. Concours vidéo. Initiations à la photo numérique et au montage vidéo informatique.

– Zoom 2007

Photos de l'atelier de la MJC sur le thème des traces, et de clubs partenaires (Comptoir des Arts, Photo-club de Plérin).

Du 9 au 17 juin, entrée libre

● Traknar expo

Expo de Kevin Bidault. Graffs sur toiles, ses planches BD et ses dessins à Lamballe dans les murs. Jeune artiste multiformes à découvrir !

Jusqu'au 23 juin. Librairie Sous les pavés la Page.. Tél. 02 96 31 13 95

● Fête de la Musique

Divers styles avec un accent mis sur la pratique amateur et les jeux professionnels.

Jeu. 21 juin. Centre ville. Rens. 02 96 50 94 80

● Bibliothèque

Tél. 02 96 50 13 68

– Mercredi des histoires

A l'occasion de la Fête de la Musique, les histoires seront accompagnées musicalement par Samuel Cosson.

Mer. 20 à 15h30, gratuit

EXPOS – Par les grèves

Dessins, aquarelles et croquis inspirés des grèves de la baie de Saint-Brieuc par Tanguy Dohollau.

Du 30 mai au 28 juin, gratuit

● Musée Mathurin Méheut

Tél. 02 96 31 19 99

– Or brun, Or blanc / Du Léon à Guérande

Le musée Mathurin Méheut est consacré à ce peintre, natif de Lamballe (1882-1958). Du Nord au Sud de la Bretagne, de la noirceur à la luminosité, M. Méheut dépeint les géomniers et les paludiers, ces « chercheurs d'or » dont les seuls maîtres sont la mer et le soleil, et qui, dans leur « quête de l'Or brun, de l'Or blanc » vivent la dramaturgie des éléments.

Jusqu'au 31 décembre. Lun au sam 10h-12h et 14h30-18h

Tarifs adultes 3 €. Enfant <12 ans 1 €. Groupes 2,50 €

RECENTURE

● Au Clos du Lit

St-Aaron - 02 96 31 17 48 - www.auclosdulit.com

– Rencontre-dédicace avec Mado Maurin

Mado Maurin a accepté que la salle de spectacles en cours de rénovation au Clos du Lit porte le nom de son fils né à St-Brieuc. A cette occasion l'ancienne directrice du théâtre de St-Brieuc et mère de Patrick Dewaere pour une rencontre avec le public autour de son livre *Patrick Dewaere, mon fils, la vérité*.

Jeu. 28 à 17h30. Asso A la Ville Dy d'en Bas

LE BISTRO A MOULES

7, place de l'Eglise
22120 Hillion. T. 02 96 32 25 99

Moulerie aux recettes saisonnières, on vient aussi pour les frites maison (produits locaux respectueux de l'environnement),



accompagnées d'un vin ou d'une bière de caractère

- formule à 11 Euros le midi en semaine
- plateau de fruits de mer sur réservation



EXPO

● Les Océaniques : Le goût de la mer

Expositions - Espace vidéos - Emission radio - Animations.

Du 1er au 18 juin. Centre de Congrès, tous les jours 10h-12h et 15h-20h

Entrée libre. Org. Office de Tourisme

— Expositions

* **Plongez dans l'univers des Algues**, le Grand Aquarium d'Océanopolis propose une série de 70 panneaux illustrés sur la diversité du monde des algues, le rôle des algues dans notre alimentation, notre hygiène, notre santé et notre beauté, la découverte de la culture du wakamé, un produit de consommation courante au Japon.

* **Cher Poisson** : exposition très ludique créée par le Centre de Culture Scientifique Technique et Industrielle de Lorient, CNRS, Ifremer, Idmer, Ensar et Normapêche Bretagne.

* **La coquille St-Jacques** : 70 photos de Marin Duclos sur l'emblème de St-Quay,

de la mer jusqu'à notre assiette.

* **Bord de Mer** : L'Espace des Sciences et Océanopolis vous proposent d'aller en bord de mer, à la croisée de deux mondes. Découvrez l'estran, cette partie de la terre que la mer couvre et découvre inlassablement.

- **L'Alimentation durable en Bretagne** : L'association *Aux Goûts du Jour* nous propose de découvrir de belles initiatives en réalisant le tour de Bretagne des acteurs de l'alimentation durable. Une exposition pour ouvrir le débat sur les enjeux et les impacts des systèmes alimentaires d'aujourd'hui et de demain.

— Exposition-vente

Jean-Baptiste Herbillon, "homme-poisson" de Belle-Ile-en-Mer, artiste concepteur de mobilier et objets en forme de poisson, expose ses patines multicolores.

— Espace vidéos

Diffusion en continu de films : La cuisine des algues alimentaires, algues fraîches ou sèches par Pierrick Le Roux. Contre vents & marées, les incroyables stratégies d'adaptation des organismes marins. Une drôle au Sillon du Talbert par Trégor Vidéo. Agriculteurs de la mer par Trégor Vidéo.

— Balades gourmandes

Découverte gourmande de l'estran au départ du Centre de Congrès. Avec Pierrick Le Roux, professeur et spécialiste des algues "sauvages" : présentation des différentes espèces d'algues alimentaires, ramassage des algues sur l'estran, et réalisation en commun d'une recette puis dégustation (groupe de 50 personnes maxi). *Dim. 3 de 15h à 18h et dim. 10 de 9h à 12h*

— Démonstration de cuisine

Conférence-dégustation par Pierrick Le Roux. Découvrez les secrets de la cuisine aux algues. *Sam. 9 de 18h à 20h*

— Emission radio France Inter

Ça se bouffe pas, ça se mange

Jean-Pierre Coffe rassemble autour de sa table, avec un appétit sans égal, des spécialistes des algues : scientifiques, producteurs, cuisiniers... pour leur poser des questions de connaisseurs, toujours gourmandes... Une vraie initiation pour apprendre à manger sain et bon. Toujours dans la bonne humeur et la quête du plaisir, avec pour ordre du jour : "Mettre des algues dans son assiette" ! *Sam. 2 de 12h à 13h, en direct et en public. Dans la limite des places disponibles*

— Marché aux Algues

L'occasion de découvrir de nombreux produits étonnants à base d'algues. Marché aux algues avec producteurs et spécialistes des algues : produits alimentaires, cosmétiques... Ventes, conseils, et

dégustations.

Dim. 17 de 10h à 20h

— Espaces du Goût

Deux espaces animés par l'association *Aux Goûts du Jour* :

* **Espace A la découverte du patrimoine alimentaire breton** : Toute la journée, retrouvez sur la cartographie des lieux de récolte, de pêche, de fabrication ou d'origine des produits typiques bretons et découvrez l'histoire de ces produits.

* **Espace Les Cinq sens & la mer** : Toute la journée, jouez à reconnaître plusieurs aliments marins grâce à vos différents sens.

Mer. 6 et Mer. 13 et Dim. 10 et Dim. 17. Toute la journée

— Ateliers du Gout

L'association *Aux Goûts du Jour* anime des ateliers sur les sciences de l'alimentation. Au programme pour les petits et grands, des ateliers de goûts, des expériences scientifiques et culinaires, des jeux, des défis... à découvrir. Inscription sur place.

* **Expériences scientifiques : les algues sont partout** : 12 pers - Toute la journée : 11h/15h30/17h/18h30 (30 mn)

* **Découvrez les liens entre la cuisine et la chimie** : importance des algues dans les phénomènes de gélification et de texturation des produits alimentaires.

* **L'achat malin** : 15 personnes : 10h15/16h15/17h45 (30 mn)

* **Faire prendre conscience aux enfants et aux adultes** des impacts environnementaux, sociaux et économiques de nos choix de consommation : production de déchets, transports, consommation d'énergie... *Mer. 6 et 13 et dim. 10 et 17*

● Phare Felu

— S'il te Play

Découvrez le collectif rennais S'il te Play, grâce aux DJs Azano et K-Lymero (électro, minimal et techno). *Sam. 9, 22h-2h30, entrée libre*

— Swing Bazar

Duo de jazz manouche avec Gérard Le Louët et Gil Riot.

Tous les dimanches au Phare-Felu, 18h-20h

● Fête des plantes venues du grand large

Marché aux plantes : Quai Richet. Expo vente de plantes rares. Pavillon Chine : plantes originaires de Chine, expo photo *Couleurs du Yunnan*. Calligraphie chinoises.

- Conférences : Quai de la République (ancienne mairie) :

Sam. 23 : 14h : La nature dans la vie des chinois ;

16h : Plantes et peuples de l'Himalaya ;

Dim. 24 : 14h : Yunnan, une diversité botanique à découvrir ;

16h : Le Ginkgo, arbre bienfaisant de la Chine éternelle ;

- Vieux gréments au Port d'Armor. *Sam. 23 et dim. 24 sur le Port*

● Demain, mûrs et frontières

Spectacle dans le cadre de la *Fête des Mots Familiers*, voir page 33.

Ven. 8 à 20h30. Salle des sports du lycée La Closerie. Rens. 02 96 94 16 08

● Fête du moulin St-Michel

Entoilage et mise au vent du moulin. Fête traditionnelle musique et danses bretonnes. Expo maquettes de moulins. Amouleur ayant restauré des moulins à vent depuis 1971.

Expo photo : Le bâti ancien (Gilbert Bouëdec), La villa, la vie là, la ville là (Yvon Royer). *Dim. 17 de 11h à 19h*

● Place aux Artistes

Les lundis, mercredis et vendredis de l'été, des spectacles gratuits.

avec : Luluqui, Bertrand Belin, Zuco 103, Hamon Martin Quintet, Safar, Startijenn, Lugo, Michel Tonnerre, Dom Duff, Samarabalouf, Black Label Zone, Sharon Shannon Band, Bombes 2 Bal, Pevar Den, Imosima, Mariella, Khaban, Jacques Pellen Celtic Procession.

Juillet-août. Côté Port, Côté Casino



PIERRE LE ROUX





Pays de Saint-Brieuc

PLENEUF-VAL-ANDRE

● Casino du Val-André

Tél. 02 96 72 85 06

– Christophe Alévêque



Si les rois d'aujourd'hui avaient un bouffon, il s'appellerait Christophe ! Un Scapin aux fourberies savoureuses qui cloue le bec aux bonimenteurs de notre siècle, un Robin des bois au nez rouge qui vole aux moralisateurs pour rendre aux jouisseurs. Un bouffon digne de ce nom, donc, aux textes acerbes, à la langue bien pendue... et au rythme dans la peau ! Accompagné par son Groupe, le voilà

qui pousse la chansonnette pour nous mettre au tapis en un tour de voix... *Sam. 2 à 21h*

TP fauteuil d'orchestre ou balcon 30 €. TR abonnés 28 €

– Les 7 jouets capitaux

Opéra d'enfants, création et direction Franck Kuntz. vaste projet alliant musique, danse, chant, création vidéo et mise en scène. Plongeant les spectateurs dans un univers magique, l'Ecole de Musique et de Danse du Penthièvre fait converger tous les arts qu'elle transmet, dans une création qui laisse la part belle à l'invention et l'improvisation. Epreuves, pièges, magie, mondes imaginaires, intrigues et humour... *Jeu. 7 à 20h30*



Tarifs : élèves de l'EMDP 2 € / TR 3 € / TP 6 €. 02 96 50 94 75

● Festi-Val Africain

Org. Asso pour Niantjila / Mali. Tél. 06 70 31 44 45.



Sam. 16 et dim. 17

– Samedi 16

Bamako d'Abderahmane Sissako. Le film sera suivi d'un débat avec la participation de Roseline Peluchon du bureau de CADTM (Comité pour l'Annulation de la Dette du Tiers-Monde). *Sam. 16 en soirée. Casino. Entrée 5 €*

– Dimanche 17

Sur la digue devant les cabines de 13h30 à 18 h : témoignages de projets sur l'Afrique par différentes assos de solidarité internationale *Awar Bangolo*, *Crayons de couleurs*, *Artisans du monde*, *Niantjila*, *Voyage équitable*, *Partenariat Algérie*, *Eco 22*, *Résia* qui témoigneront, au travers d'exposition de leurs réalisations, de façons d'être solidaire avec des pays d'Afrique... Stand de livres africains (en partenariat avec la Nouvelle Librairie de St-Brieuc), stand de disques de musique africaine (en partenariat avec Ste-Cécile de St-Brieuc).

● Galerie Art et Saveur

– Faby

Du 1er au 13 juin

– Antoine Faure

Du 14 au 30 juin

www.cridelormeau.com

La Baie'l Bio
Alimentation - Produits Biologiques

Fruits & légumes
Crèmerie
Pain
Epicerie
Cosmétiques
Eco-produits

Centre Mathis (RN12 sortie St-René)
Z.A. du Moulin à vent
22120 Yffiniac
labaie.lbio@orange.fr
02 96 63 83 75

ouvert
du mardi au samedi
de 9h30 à 19h00

ERQUY

● Perline ou le cycle de l'eau

Spectacle de marionnettes dans le cadre des journées *Rendez-vous aux Jardins*.

Dim. 3 à 16h. Château de Bienassis. Tél. 02 96 72 30 12

● Randonnée cyclo-théâtre

Etape de la Jarry " gros mollets " à Erquy. Pause pique-nique, musique et lecture de *L'Amour absolu* d'Alfred Jarry. Voir à St-Brieuc page.

Dim. 24 à 11h30. Sous la halle (centre ville)

● Fête de la Musique

Concert gratuit en plein air.

Jeu. 21 à 21h, gratuit

● Gala Modern Jazz

Sam. 23 à 21h

EXPO

● Galerie d'Art

3, rue du 19-mars-1962

– Peintures de Maud Trivin et Charlotte Delbary

Du 8 au 24 juin. Ouv. 15h-18h et week-end 10h30-12h30 / 15h-18h. Entrée libre



MONCONTOUR

● La Vieille Tour

1, rue Notre-Dame - Tél. 02 96 73 53 82

– Soirée latino : Manoloco

Ambiance reggae - salsa, cocktails et apéro latino, etc... **Ven. 15**

– Kaoserie

Sur les possibilités de développement d'une cité touristique au cœur du Mené avec entre autre Jean-Marc Birrer de la fédération des pays touristiques de Bretagne. **Jeu. 14**

– Kaoserie sur les Cigales

Club d'Investisseurs pour une Gestion Alternative et Locale de l'Épargne Solidaire avec des membres d'une Cigale basée à Plémy : leurs démarches, la politique intérieur, leurs actions... **Jeu. 21**

QUINTIN

BPO ● Galerie Cap'Art

37, Grande Rue. Tél. 02 96 79 69 75

– Eliane Hureaux

La mémoire d'un peintre et modèle des années folles. Hommage à cette artiste qui fut à l'origine de la création de la Galerie Cap'art (décédée en 1994). **Jusqu'au 30 juin. Mar. et sam. 10h-12h et 14h-18h30. Mer. et ven. 14h-18h30**

ST-GLEN

● Fête de la Musique

Mené Sex Explosion (duo blues), Les Monologues (chanson française engagée), Les 2 MSE (rock'n'roll), le DJ, on ne le présente plus... c'est le dawa ! **Mer. 20. 19h-21h Entraînement public + initiation Org. P.A.K. 2-26. Restauration sur place**

PLAINTEL

● Fête de la Musique

Niafengo (rock), **The Wild Jam Blues Band** (rock psychadélique blues), **L'O.P. Rats des Gueux** (chanson sombre un poil poilante), **Trakira** (métal), **The Bird is yellow** (rock électro) + scène trad + animations musicales. **Jeu. 21 Centre ville. De 19h à minuit**

TREBRY

● L'Appel d'Airs

Bel Air. **Tél 02 96 67 27 70. lappeldairs.free.fr**

– Rasta Bigoud

Reggae + sound system. Formé en 1996, les bretons de Rasta Bigoud (chant, sax et percussions, guitare, clavier, batterie, basse) ont écumé l'Ouest de la France, jouant en première partie de beaucoup de groupes de la scène reggae française et internationale.

+ **San Luis** (Collectif Penn ar dub). Chanson française - Funk, reggae. Paris

+ **D'Ys Original Sound - DJ Gourli** (Penn Ar Dub Sound System). De la soul au break-beat, du dub à la biguine, sur un fonds reggae, les chanteurs et chanteuses de l'association Penn ar dub se relaient au micro dans des combinaisons sonores épatantes ! **Ven. 1er juin à 21h30. Tarif unique 10 €**

– Un Bel Air de Fête

Un rendez-vous associatif sur le thème des nouvelles dynamiques locales et pour sous-thème la création d'activité en milieu rural, la consommation locale et équilibrable, le développement d'activités culturelles et des énergies renouvelables.

L'association MIR (Mené Initiatives Rurales) fête ses 10 ans et profite de l'occasion pour co-organiser cet événement convivial et festif avec l'Appel d'Airs, et les Voisins de Paniers.

Rens. 02 96 34 42 45

* Toute la journée

Un marché de produits du terroir et d'artisanat local (miel, cidre, bijoux, maçon, légumes etc...). Présence des partenaires de la vie locale, de l'économie d'énergie, d'associations autour d'un espace forum. Animations musicales tout au long de la journée en déambulateur avec les écoles de musique du Mené et de Ploec pour l'instant, le Bal des Lampions (Cie Madame Bobage). Restauration : galettes saucisses, crêpes, beignets...

* Le matin

10h : Randonnées équestre, pédestre et VTT sur les chemins autour de Bel Air (2 €).

* Le midi

Repas concocté avec Les Voisins de Panier et leurs producteurs (10 €, enf. 5 €).

* L'après-midi

A 15h : conférence : *Que peut apporter la vie associative à un territoire rural ?* Nombreuses animations pour enfants et adultes : soule, course de boîtes à savon, musiciens en déambulation, garderie gratuite...

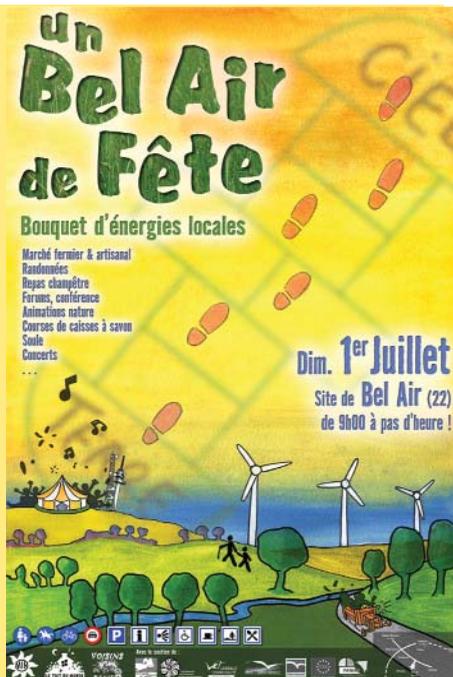
* En soirée

19h : Apéro concert avec un concours de Air Groupes.

21h : Les Gens Normals, La Caravane Passe et 1 ou 2 groupes de musique de l'asso Disc Hall Music (asso des studios de la Hautière de Plessala).



Photos à gagner sur cridelormeau.com



accessoires, bijoux, sacs, tissus, vêtements, objets déco...

Ateliers créateurs en été
10h/12h30 et 14h30/18h30
Du 5 mai au 15 septembre
++Ouvert les jours d'animation

zeitoushop@wanadoo.fr

Ze Titoushop

Artisanat d'ici et d'ailleurs
Créations, pièces uniques et petits
plaisirs originaux

2, rue de la porte d'en haut
22 510 Moncontour
06.63.45.65.27





PLOEUC-SUR-LIE

JEUNE PUBLIC ● Zic O'loustics

La Communauté de communes Centre Armor Puissance 4 poursuit son désir de développer des actions en faveur de la jeunesse. Ce festival en est un bel exemple, créer un festival culturel destiné uniquement aux enfants, c'est magique. Des centaines d'enfants auront à nouveau la chance de voir, d'entendre, des spectacles, des concerts rien que pour eux.

Mer. 13 dans le bourg. 10h-17h

Enfants de 3 à 12 ans accompagnés.

Tarif 3 € (ensemble des animations)

Billetterie sur place à partir de 9h45

Tél. 02 96 64 26 37. cap4.com.

Org. Communauté de Communes

Centre Armor Puissance 4

– Les ateliers découverte

Voir, entendre, sentir et explorer des instruments de musique seront les prémices de nouvelles expériences musicales.

– **Embout De Souffle** (embouchures des instruments Cuivres et Bois)

– **L'accordéon ne manque pas d'air** (pratique de l'instrument à travers une petite pièce d'ensemble)

– **Je pince, tu frottes, il gratte, nous frappons... des cordes !!**

– **Petits jeux de l'ouïe**

Compositeur : Patrick Choquet. Quelques petites séquences pour quatre instrumentistes en accord parfait lorsqu'ils ne sont pas en opposition totale... durée 15 min. 6 séances dans la journée (pour tous)

– **Ateliers voix et corps vibrants**

Entre le drame sonore et l'accord parfait, l'équipe des survoltés du Moulin à Sons (Loudéac) nous invite à faire de la musique ensemble. Sans prérequis, juste avec sa voix, juste avec son corps... (6-12 ans)

16h : Grand RDV final



– **Les structures musicales d'Etienne Favre**

– le jardin musical (3-5 ans)

– le labyrinthe sonore (3-5 ans)

– les instruments géants (pour tous)

– **Les concerts**

– **Les repris de justesse** accueil déambulation

Ces 4 fugitifs armés de trombone, hélicon, banjo, planche à laver... se mêlent à la foule pour faire swinguer le public.

– 10h15 et 15h : **Total Beurk la soupe**

(6-12 ans)

Trois musiciens racontent des histoires d'enfants au son de la sanza au didgeridoo, en passant par la guitare, l'harmonica, la contrebasse et les percussions africaines. Répertoire musical très varié :

rap, blues, musique africaine, swing et funk. Un spectacle qui s'adresse finalement autant aux enfants qu'à leurs parents.

– 11h et 14h15 : **L'araignée du soir et Les frères Léon** (6-12 ans).

A la manière des jeunes explorateurs qui ont joyeusement agité notre enfance (les petites canailles, l'autobus impérial...) les frères Léon vont redonner vie à tout ce qui les entoure... Les objets, les animaux, les bruissements et les ombres de cet endroit insolite seront l'occasion, en chansons, et grâce à quelques tours de passe-passe, de s'inventer de drôles d'histoires...

– 11h30 et 13h45 : **Tout petit tout rikiki**

: spectacle chanté d'Hervé Demon (3-5 ans). Invitation sans discussion, marmelade et rigolade, tourbillon et grand frisson !





LANNION

Office de tourisme 02 96 46 41 00. www.ot-lannion.fr

● Fête de la Musique

Rens. 02 96 37 99 10

Passerelle du stade d'eau vive : Elèves EMT, trombones (18h30-18h50)

Parking de Caerphilly : Ar Voestig / Kant Troad (18h30-19h30), Trégor Gaelic (19h45-20h30), Loisirs Danse (20h30-21h), EMT (21h-21h30), CCB (21h30-22h15), Beg Melen (22h15-23h), Saïd Bouhalba, raï (23h-23h45) Strawberryjam, reggae/rock (23h45-0h30)

Place du Centre : Zéfyr (20h30-21h30), Acapulco 44 (21h45-22h45), The Summer (23h-0h), Hidden Sens (0h15-1h15)

Parvis des Halles : Harmonie municipale (18h-19h), Eglise Evangélique (19h15-20h15)

Patio Savidan : Chorale Salle de Bains (18h-18h45), EMT (18h45-19h15), Rive gauche (19h15-20h), Sabor Hispano Américano (20h-20h45), Voix d'Elles (20h45-21h15), Castel - Gorju - Le Bot, chants traditionnels (21h15-21h35), Orchestre symphonique du Trégor (21h35-22h35), Christelle Gonet (22h35-23h05)

Anse de Viarmes (14h30-17h) : Café chantant, Los Amigoëlos, Kan SL, chorale, CCB

Parking Anciens Services Techniques (20h-1h30) : Urban Attack, Bacchus Temple Addict, Core y Gang

Parvis des Droits de l'Homme : Sonneurs (19h-22h)

Hôtel de la Porte de France : Happy boots 22, country (19h30-0h)

Déambulation : EMT "objet", jazz et trad (19h-20h30)

Maison des jeunes : Batucada (20h-21h), Kanerien Trozoul, chants de marins (19h-21h)

Bar Le Relax : Bertrand Le Calvez, Brassens (21h-23h)

Bar Le Bistrot : Krog e Barzh, chants de marins (19h-1h)

Le comptoir des Indes : Back Ouest (19h-1h)

Le Café des Halles : Les Vieux Loups de Mer, chants de marins (19h-20h), Les Fantomas (20h30-0h)

Passage des Ursulines (18h-0h) : Bullet Train, La Java Noire, High Voltage, Corior

Jeu. 21

PERROS-GUIREC

Office de Tourisme 02 96 23 21 15. www.perros-guirec.com

● Palais des Congrès

Tél. 02 96 23 21 99

– **La compagnie des Musiques à Ouir**
Trio joyeux, inventif et novateur qui mélangent les genres, jazz, musette, junk, variété.

Sam. 2 à 21h. TP 8 € / TR 5 € / Gratuit < 10 ans
Rens. 02 96 49 02 45

– Festival Gouel War 'l Leur

Fête traditionnelle.

17h 30 : Défilé et animation au Centre Ville
21h : spectacle de danses et musiques tra-

● Balades Commentées

Dans le cadre de la Fête du Léguer, voir page 21. Sam. 23 et dim. 24. RDV à 15h sur les quais

● Le Pixie

Porche du 73è-Territorial
02 96 37 65 32



– Perfect Stranger

jeune groupe de hard rock plein de hargne, d'énergie et de créativité, originaire de Vern-sur-Seiche. Sam. 2 à 21h. Entrée 3 €

– Boeuf Tempo Jazz

Ven. 8 à 21h, gratuit, org. Asso. Tempo Jazz

– Tcha K Fédérateur 2.0

Reggae. Sam. 9 à 21h. Entrée 2 €

– Mekspé

Entre jazz, énergie du métal et rondeur du funk. Ven. 15 à 21h. Entrée 2 €

– Yanna Badume's Band

Orchestre de musique éthiopienne, constitué de musiciens centre-bretons, qui évolue depuis 2 ans vers un répertoire atypique.

Sam. 16 à 21h. Entrée 2 €

– Ateliers Maldoror

La cie Maldoror présente un spectacle issu des ateliers adultes et enfants, ados menés cette année.

Mar. 19 à 20h30 (adultes)

Ven. 22 à 18h30 (enfants, ados)

– Santa Macairo Orkestar

Fasciné par l'énergie, la folie et la mesure des fanfares macédoniennes ou moldaves, le SMO a su se les réapproprier.

Ven. 29 à 21h. Entrée 2 €

● De fil en aiguille

Spectacle de danse contemporaine multigénérationnel, ludique et poétique, chorégraphié par Stéphanie Foucher et interprété par les danseurs d'Evi'Danse.

Sam. 9 à 21h. Caré Magique. TP 7 € / TR 5 € / 06.76.57.34.43

● Soirée cabaret

Avec la chorale Salle de Bain et le groupe Blue Verde, au profit des séjours de vacances des jeunes du Centre St-Elivet.

Ven. 1er juin à 20h30. Salle des Ursulines

Entrée : 7 € adultes. 4 € étudiants. 3 € enfants.

● Pedibus Europa

Dans le cadre d'Europe et d'Armor voir page 33. Dim. 3, gratuit. Rens. 02 96 37 00 79

ditionnelles au palais des congrès avec les cercles celtiques de: Perros-Guirec, Querien, Fouesnant, Saint Brieuc.

Samedi 9 à 21h. Tarifs 7 €, gratuit < 10 ans.

CONFÉRENCE

● Galerie Home Art

www.home-art.org

– Chaïbia et l'art brut

Conférence de Luis Marcel.

Ven. 8 à 18h. Club des Navigateurs de Linkin

● Vue sur mer

L'association Maldoror présente un spectacle de rue préparé au cœur d'Ar Santé, un quartier en pleine mutation. Interprété par des comédiens amateurs de la troupe d'impro, ce spectacle s'est construit à partir de rencontres avec des habitants du quartier sur le thème du "vivre ensemble" mais aussi autour du rêve, de l'imaginaire, de l'humour, des émotions.

Ven. 29 et Sam. 30. à 22h. Quartier Ar Santé. Gratuit
Rens. 09 51 22 65 14 - www.maldoror-theatre.com

EXPOS

● L'Imagerie

19 rue J-Savidan. Tél. 02 96 46 57 25

imagerie-lannion.com

Ouv. 15h-18h30, sf dim, mardi et fériés

– Senso

Photos et vidéos de Morgane Tschiember. Issue de plusieurs années d'expérimentations sur l'image autant que de méditations plastiques sur la (re)présentation ou la (dé-con)figuration des choses et des êtres.

Jusqu'au 16 juin

– Photofolies

Exposition des travaux réalisés lors des ateliers scolaires de l'Imagerie et des créations des habitants de Lannion sur une thématique proposée par le Service Culturel et l'Imagerie : *Vitrines et enseignes*.

31 mai au 16 juin

Ouv. 15h à 18h30 sf dima.mar. et jours fériés.

TREVOU-TREGUIGNEC

● Thali

Afro-folk métrisé.

Sam. 9 à 21h30. BZI Café - Plage de Trestel

PLOUBEZRE

BPO

● Précieux

Dessins et installations (sculpture dessins broderies métal tissus) d'Emmanuelle Véqureau. L'exposition sera accompagnée d'une création musicale.

Jusqu'au 17 juin. Kerfons. Ouv. week-end 14h-19h

TONQUEDEC

● Balades Commentées

Dans le cadre de la fête du Léguer voir page 21.

Sam. 23 et dim. 24, RDV à 15h au château. 3 €

● Zlapfichnuck

Cie Théâtre à Perros.

Le jour se lève sur la place d'un village, peu à peu des personnages originaux vont faire leur apparition, ce sont les habitants de Zlapfichnuck. Cette nouvelle création du T.A.P. fait encore appel à l'humour décalé.

Du 30 mai au 3 juin. Salle des Navigateurs

Mer 30, jeu 31 mai, ven 1 juin, sam 2 juin à 21h

et dim 3 juin à 16h

TP 8 € TR 6 €. Tél. 02.96.91.81.08

theatre-a-perros.chez-alice.fr



Pays du Trégor-Goëlo

TRÉGASTEL

Office de Tourisme 02 96 15 38 38. www.ville-tregastel.fr.

● Toucouleur

118, rue Poul-Palud. Tél. 02 96 23 46 26. www.ifrance.com/liv-an-noz.

– Soïg Siberil & Gilles Le Bigot

Guitares celtiques. Le répertoire du duo s'inspire des compositions de Soïg et de Gilles, mais aussi d'airs puisés dans le répertoire des musiques celtiques. **Sam. 2 à 22h. (exceptionnellement pas d'apéro-concert). Entrée 8 €, TR5 €**

● Jazz Tico

Dans le cadre des 25 ans de scène du groupe, l'asso Les amis du Jazz New Orleans organise une grande nuit du jazz avec : Jazz Tico, Jazz Group de Bretagne, Les Voix Naturelles (groupe vocal jazzy), Eric Le Lann (l'un des meilleurs trompettistes actuels), Daniel Huck (roi du scat et saxophoniste). Apéro musical avec les élèves de l'école Joseph Morand accompagnés des Jazz Tico, l'atelier Jazz de l'EMT et Krogébarzh.

Sam. 30 à partir de 18h30. Derrière le presbytère, entrée gratuite. Rens. 02 96 4 8 05 69

PLOUARET

● Orgue, bombarde

Jean-Cédric et François continuent leurs rencontres à travers les Côtes d'Armor, en échangeant à chaque fois une partie de leur répertoire constitué de mélodies, cantiques, marches, danses et airs populaires. **Sam. 23 à 20h30. Eglise, gratuit**

● Balades Commentées

Dans le cadre de la Fête du Léguer voir page 21.

Sam. 23 et dim. 24 Juin, RDV à 15h à la Mairie, gratuit

CAMLEZ

● Brève Thérapie

Par la cie de l'avant scène, une pièce de Pascal Gillot et Eric Corbobbesse. Humour et cynisme.

Sam. 9 à 20h30. Salle des fêtes. Tarif 5 €. Tél. 02 96 92 83 16

LE VIEUX-MARCHE

● La Fête des Petits Cochons, 4è édition

C'est la fête dans tout le village. Fanfares, bal, projection bouchères et galettes à gogo. Org. Cie Papier Théâtre.

Sam. 23 en soirée et dim. 24 de l'apéro à l'apéro. Rens. 02 96 38 93 07

● Balade musicale au bord de la rivière

Dans le cadre de la fête du Léguer voir page 21.

Sam. 23 de 19h à 20h30. Départ Place centrale

PLEUBIAN

● Bro Dispar

Route du CEVA. Tél. 02 96 22 86 47

– Complètement à l'Est

Exposition sur le grand Froid Groënlandais. En collaboration avec l'association Peuple nomade. **Jusqu'au 25**

PENVENAN

OTSI 02 96 92 81 09
www.penvenan-tourisme.com

● Pardon aux chevaux de St-Gildas

Selon la tradition, pèlerins, touristes ou autochtones rejoignent à cheval, à dos d'âne, poney, tracteur, attelages ou tout simplement à pied la magnifique île St-Gildas. **Dim. 3 à 11h. Ile St-Gildas, gratuit**

PRAT

● Ensemble vocal féminin Guy Ropartz

A l'occasion de la Semaine Ropartz, cet ensemble de 15 chanteuses offre un répertoire d'œuvres sous la direction de Jacqueline Cherpitel. **Dim. 17 à 16h. Eglise, entrée libre**

CELLIER DU GOELO



nouveau !

**- espace thé en vrac -
Les jardins de Gaïa
commerce équitable**

2, rue de l'Eglise. 22500 Paimpol
Tél. 02 96 20 48 27. cellierdugoelo@vivanadoo.fr
Ouvert mardi à samedi 9h-12h15 & 14h30-19h15
dim. 10h-12h15

PAIMPOL

● Chœur d'hommes du Pays Vannetais

**Sam. 23 à 20h45. Salle des Ducs, Abbaye de Beauport
Entrée 10 € (adulte) 5 € (enfants). Réservation 02 96 20 83 16**

PLOURIVO

● Maison de l'Estuaire

Traou-nez. Tél. 02 96 55 96 79

– Les arts perdus... à la Maison de l'Estuaire

Dominique Halleux, photographe naturaliste. **Jusqu'au 3 juin**

– Fred Theys, artiste peintre

Du 5 juin au 1er juillet

● SiiAn et Ailes et Œufs

SiiAn : une voix chaude et magnétique, un brin de femme à l'univers poético-géographique débridé, sans cesse sur la brèche, prête à prendre la tangente.

Ailes et Œufs : Cinq musiciens autour d'une chanteuse revisitent de grands auteurs du répertoire français : Brassens, Vian, Higelin... **Sam. 9 à 20h30. Salle des fêtes. Entrée 5 €. Bénéfices reversés au Secours populaire**

PLESTIN-LES-GREVES

● Brève Thérapie

Par la compagnie de l'avant scène, une pièce de Pascal Gillot et Eric Corbobbesse. Humour et cynisme.

Dim. 3 juin à 15h. Salle des fêtes. Tarif 5 €. Tél. 02 96 92 83 16

● Fête de la musique

De Poil + Les Gens Normals + Job Lak e Barzh.

Sam. 23 sur le terrain de foot

TRÉDREZ-LOCQUÉMEAU

● Galerie du Dourven

02 96 35 21 42

– Clémence Périgon : Ah ! Ah !

Installation vidéo. Depuis 2001, Clémence Périgon réalise des actions conçues pour l'enregistrement vidéo. Le travail se déroule en 3 phases : l'arpentage de territoires, la projection d'une situation et le tournage. **Jusqu'au 10 juin. Ouv. 15h-19h les sam, dim et jours fériés.**



GUINGAMP

Office de Tourisme : 02 96 43 73 89
ot-guingamp.org

● Récital de L'association Entraide et Amitié

Dans le cadre de la Fête de la Musique.

Ven. 22 au Foyer-logement Kersalic

● Fête de la Musique

Org. Service Culturel 02 96 40 64 45, Assos Piquante 02 96 21 15 85, Rock à l'Ouest 02 96 43 93 68

– Après-midi

Dans les rues de la ville : Cercle Celtique Kroaz Hent Gwengamp / Bagad Gwengamp / Fanfare Kassos.

Hall de la Médiathèque : Dj Cross Faya / Foire aux disques / Orchestre d'Harmonie du Pays de Guingamp.

Place du Centre : Danses orientales avec le Service jeunesse de la communauté de communes.

– A partir de 20h

Espace F. Mitterrand : Kan Telemn et Chorale Arpège.

Place de Verdun : Scène ouverte / Ché Pu Ki / Saqqarah.

Au Jardin public : Rotor Jambreks / The Electric Cowpokes / Delarue / Madame Oscar / The Craftmen Club + Repas gaulois.

Dans les bars de la Ville : Concerts.

Au Green's Club : DJ Steven.

Sam. 23

Tél. 02 96 44 06 60

● Médiathèque

– Tchernobyl now

Exposition photographique.

Comédienne et photographe, Véronique Boutroux est devenue le guide d'une visite bouleversante parmi les photos qu'elle a ramenées de Volodarka, de Kiev et de Tchernobyl.



Jusqu'au 9. Mar. 12h-18h, mer. 10h-12h et 14h-18h, ven. 10h-12h et 15h-19h, sam. 10h-12h et 14h-18h

● Le Galopin (café-concert)

20, rue St-Nicolas. 02 96 21 15 85 - galopincafe.free.fr

– For Damage et This is pop

Rock n'roll.

Sam. 2 à 22h. Entrée 4 €

LANRODEC

● Expo Ylag

Pastel, sec, noir...

Jusqu'au 8 juin. Galerie Municipale. Rens. 02 96 32 61 61

BELLE-ISLE-EN-TERRE

Office de Tourisme : 02 96 43 01 71

● Discothèque

Théâtre par la troupe amateur Les Voyageurs de Scènes. L'histoire se déroule dans les toilettes, lieu de passage obligé du personnel et des clients de tous horizons. La présence d'une star internationale devait assurer une bonne soirée, hélas...

Sam. 9 à 20h30. Aux halles. Entrée : 3 €. Tél. 02 96 43 09 84

● Fête du Léguer

De paysages en paysages une lecture du Léguer au fil du temps.

Un temps fort autour du week-end du 23 et 24 juin à l'occasion des Journées sur le patrimoine de Pays. Rens. Office de Tourisme de Belle Isle en Terre, 02 96 43 01 71 ou www.riviere-du-leguer.com. Org. Asso Vallée du Leguer

– Cinq Balades Commentées

– **Paiennes ou sacrées, l'eau aux multiples croyances**

Départ : place de Bulat-Pestivien. 4 km. Avec Jean-Paul Rolland.

– **Lannion : une ville qui vivait au rythme de son fleuve**

Départ : quais de Lannion. 4 km. Avec André Le Person et Hervé Nicol

– **De châteaux en manoirs, demeures de seigneurs**

Départ : Château de Tonquédec. 6 km. Avec Michel Morel et Claude Berger. Entrée 3 €

– **La nature, usages d'hier et d'aujourd'hui**

Départ : Parking de Loc-Envel. 6 km. Avec Janély Rejony. Visite de l'église à 14h et 16h avec Marc Ferron

– **Eau : source de vie quotidienne**

Départ : Mairie de Plouaret. 5 km. Avec Marie-Thérèse Mahé

Les sam. 23 et dim. 24, RDV à 15h, entrée gratuite sauf celle des châteaux

– Balade musicale au bord de la rivière

Soirée organisée avec la cie Papier Théâtre et la Fête des Petits Cochons (voir page 19).

Etapas musicales avec : le groupe Des amis routiers (blues-folk-bluegrass). Après la balade, la soirée continue au Vieux-Marché avec le bal de la 4^{ème} édition de la Fête des Petits Cochons à partir de 20h30.

Sam. 23 de 19h à 20h30. Départ

: Place du Vieux-Marché

– Découverte du site de la Chapelle de St-Tugdual

Animation de 15h à 17h : Les animaux et les plantes aiment aussi les vieilles pierres. Accompagnée par Ronan Tassel (Centre Forêt Bocage) et Jean Piolot.

Dim. 24 de 14h à 18h. Chapelle St-Tugdual, à Plougomer

– Exposition Photo

Par le Club Photo *Délic'Armor*, guidés par leurs amis randonneurs qui leur ont fait découvrir le patrimoine et les paysages de la vallée.

Du 1 au 30. Office de tourisme de Belle-Isle-en-Terre Lun. à ven. 10h-12h et 14h-17h, sam. 23 et ven. 24, 14h-19h

– Emission Radio avec RKB

Le plein des bottes. Trois reportages sur les zones humides, et leurs usages passés et présents sont proposés :

Sam. 16 (11h-12h) et mer. 20 (16h30-17h30)



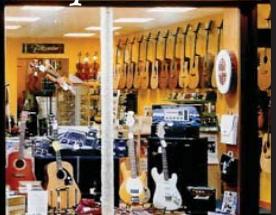
G. Choate (Délic'Armor)

La Boîte à Musique



Vente tous instruments

*
Location
Réparation



32, rue Notre-Dame. Guingamp Tél. 02 96 40 05 84



PLOUEC-DU-TRIEUX

EXPO ● Fils de...



image numérique pour projet
Read it - Mots / château d'eau
Christophe Litou

Faisant écho à la mémoire du magnifique bâtiment, 10 artistes européens se prêtent à un exercice périlleux - mais peut-être indispensable - d'introspection, analysant les références qui ont jalonné leur parcours et participé à la construction des œuvres qu'ils nous proposent aujourd'hui : un parcours où l'on remonte le temps inspiré par la magnifique horloge de la gare dont les aiguilles indiquent imperturbablement 19h40, une salle d'attente kafkaïenne peuplée d'animaux en gestation, une devanture de gare aux airs de bal musette... et bien d'autres surprises

jubilatoires raviront votre imaginaire. Artistes 2007 : Rebecca Salter, Julio Burgos, Patricia et Marie-France Martin, Eunji Peignard-Kim, Marine Joatton, Colin Guillemet, Irène Le Goaster, Christophe Litou, Daisy Richardson.

Du 16 juin au 15 octobre. Entrée gratuite. Org. Artevisa

PLOEZAL

● Une Semaine d'Arts et de Racontes 70 balades dans 36 espaces naturels sensibles

Dans le cadre des ateliers du GFEN voir page 10.

Du 12 au 16. La Roche-Jagu

● La Roche Jagu

Tél. 02 96 95 62 35 - www.cotesdarmor.fr/larochejagu

EXPO – Courants d'art au château

La création costarmoricaine prend ses quartiers à travers le travail de 22 artistes plasticiens qui vivent et travaillent en Côtes-d'Armor. Dessins, sculptures, photographies, céramiques, performances artistiques, installations paysagères et photographiques... offrent un panorama complet et vivant d'une création constamment en mouvement.

Jusqu'au 4 novembre. 10h-12h et 14h-18h

– La Bête, d'Emmanuelle Véqueau

Dans cette pièce intitulée La bête, 2 danseuses dans une structure en dentelle forment une sculpture en mouvement, évoluant dans le paysage. Cette œuvre recherche l'unité entre les corps et le paysage.

Sam. 2 à 17h

– Rendez-vous aux jardins

Suivez le sens de l'écoulement de l'eau avec un animateur du parc et découvrez l'histoire, la faune et la flore du domaine.

Dim. 3 à 15h. De la source à l'estuaire.

– Benoît de Touraine ou La véritable histoire du pintadier

Episode I : La Quête de la rigolade. Humour, de et par Fred Tousch. Mise en scène : Philippe Nicolle.

Pour sauver son peuple de la misère et de l'alcoolisme, Benoît, fils de pintadier du Roy, doit faire rire Chancelin Maubert "l'homme qui ne rit jamais". Commence alors pour lui une quête longue et difficile, "la quête de la rigolade".

Dim. 3 à 16h. Gratuit

– Viviane Carlier (association Skol Louarnig)

Les jardins médiévaux ou jardins de monastère renfermaient les principales plantes utiles à la bonne santé de tous. Viviane Carlier propose de redécouvrir leurs utilisations passées et présentes. Histoire, critères de reconnaissance botanique, principales propriétés médicinales, applications et modes d'emploi.

Sam. 9 à 15h. 20 personnes. Durée 2h. Inscriptions 02 96 95 62 35
Tarif 2€ adulte - 1€ enfant

LA CHAPELLE-NEUVE

EXPO ● L'écorce d'arbre

Exposition photos sur les écorces d'arbres, et les galeries d'insectes réalisées par Bernard Liscouët de St Brieuc.

Du 15 juin au 15 août. Centre Forêt Bocage, gratuit. Tél. 02 96 21 60 20

PLOUHA

Office de tourisme 02 96 20 24 73

● La dictée européenne

Dans le cadre d'Europe et d'Armor voir page 33.

Sam. 9 à 14h. Collège Hamon, gratuit. Rens. 02 96 70 17 04

● Rendez-vous aux lavoirs

Apéro-concert à 11h avec le trio Bléjean-Cureau (trad irlandais) et concert de musique bretonne l'après-midi à partir de 15h30.

Dim. 3. Lavoir de la Trinité. Org. Asso Autour des Lavoirs. Rens. 02 96 20 24 73

PLOUGONVER

● Découverte du site de la Chapelle de St-Tugdual

Dans le cadre de la fête du Léguer voir page 21.

Dim. 24 de 14h à 18h. Chapelle St-Tugdual

– Colliers de Nouilles

Humour par la Cie Opus (Office des Phabricants d'Univers Singuliers). Durant un exposé illustré, Mlle Morot, chercheuse au Conservatoire des Curiosités, va aborder le sujet suivant : le cadeau de fête des mères, élément récurrent de "l'art scolaire" et des patrimoines familiaux peut-il encore être considéré comme déclencheur d'imaginaires.

Dim. 10 à 15h30 et 17h. Gratuit

– IV^è édition du Bœuf à La Roche

Destiné à mettre en valeur les pratiques amateurs dans leur diversité, le Conseil général a décidé de mettre l'accent sur les pratiques départementales.

Dim. 17. Toute la journée. Gratuit

– Eric Poulouin (association GEOCA)

Chanteurs, bâtisseurs, fouineurs les oiseaux nous entourent. Le GEOCA propose une rencontre sous forme de jeu, de balade. Penser aux jumelles et au guide ornithologique.

Sam. 23 à 17h. Ins. 02 96 95 62 35 : 2€ adulte, 1€ enfant

– La route des vents, de Laure Morali

Lecture de textes par la comédienne Fabienne Rocaboy et par l'auteure Laure Morali. La route des vents nous invite à relier la Bretagne et le Québec.

Dim. 24 à 15h30. Gratuit

– AranMor

D'après The Aran Islands et Riders to the sea de John Millington Synge. Théâtre, carnet de voyage, conception et interprétation : Vanda Benes. Création sonore : Paul Gasnier.

Dim. 24 à 17h. Gratuit

– Thomas Lagadec

Par la Maison du Patrimoine de Locarn : Le monde aquatique est peuplé de créatures souvent méconnues : larves de libellules, ranares, éphémères se livrent une bataille sans merci. Pêche, découvertes, surprises et bonne humeur seront au programme de cette animation.

Sam. 30 à 15h. Ins. 02 96 95 62 35, 2€ adulte - 1€ enfant

– Le Cabaret philosophique

Persuadés que l'humanité va disparaître si on ne fait rien, Stéphane Glibot, Daniel Sponkdatahunter et Roland Gerbier (Arnaud Aymard, Fred Tousch et Laurent Petit) se sont auto-proclamés philosophes. Ensemble, ils ont fondé la revue "Il est déjà trop tard", afin de chercher des solutions aux problèmes de la société.

Dim. 1er juillet à 16h. Gratuit



LANLEFF

● Fête de la Musique

Scènes ouvertes de 19h à 20h, puis place aux groupes (17 groupes sur 3 scènes).

Scène Jean Berroche : Maëlan (accordéon), DKP (fest-noz), Guéguen/Sahut (kan ha disk), De Si De La A4 (fest-noz), Caro/Menguy (fest-noz) et V'Lacor (fest-noz).

Scène du Temple : Patrice Le Guen (chanson française), Ln & Léa (chanson), Tangi et sa guitare (chanson), Bottom (électro) et Sunny (chanson).

Scène Prosper Mérimée : Ex'Poir (chanson française), Ar Kan (rock), L'Effet No Men (chanson rock), Mickaël & Co. (variété), 1 2 3 Trio (chanson blues) et Back Ouest (rock celtique)

Ven. 22 à partir de 19h, gratuit. Rens. 02 96 22 32 26

Org. Asso de sauvegarde du patrimoine

POMMERIT-LE-VICOMTE

● Le Bathyscaphe

9 place de l'église. Tél. 02 96 21 90 67. www.bathyscaphe.net

– Alimentation Générale

Soirée documentaire de Chantal Briet. Pendant 4 ans, Chantal Briet pose un regard politique et humain sur cette cité d'Epinay sur Seine, une véritable réflexion sur l'aménagement d'une cité et l'implication sociale d'un magasin de quartier " l'épicerie d'Ali ".

Ven. 8 à 21h. Restauration possible sur place à partir de 19h.

– Fête de la musique : Parno Graszt

D'origine Hongroise, le groupe Parno Graszt (cheval blanc) s'est formé en 1987. Les musiciens et chanteurs de la formation sont tous d'origine tzigane âgés de 10 à 77 ans. Les musiciens jouent sur des instruments traditionnels, chaudron, cuiller, tambura, contrebasse et szjabogo.

Sam. 23 à 21h, gratuit

Possibilité d'un buffet gastronomique typique de l'Est à 19h sous réservation

PLEGUIEN

● Journées Belle Nature

Cet événement, dont le thème est le développement durable et plus particulièrement l'eau, comprend de nombreuses animations parmi lesquelles une exposition par les artistes locaux (Land'Art) sur les 2 jours. Par ailleurs, à partir de 18h30 le samedi : Musique et danses bretonnes, concert Salade musicale composée (Les Garagistes de Tréméven, etc.). A 11h le dimanche, sortie musique verte

Sam. 30 juin et dim. 1er juillet. Kério

A partir de 10h le samedi et 9h le dimanche. Rens. 02 96 70 17 04, gratuit

GURUNHUEL

● 5° Festival VidéoCorbak

- 19h Apéro-concert gréco-balkan

- 21h : Sélection de court-métrages

- 22h30 : 2 concerts sur projection : Mazad Kafé / Chega + Lombric VJ's.

Sam. 2. Entrée 5 €. Restauration sur place

Org. Y'a des corbeaux sur le Paotr Saout. paotr.saout.net.free.fr



OUVERTURE DE LA VALLEE DES PAPERIES

10 ans de chantiers, ça se fête !

6 juillet
28 juillet
10 août

Spectacle Inaugural + BabelO BoulO
Festival Lady Mond - La Femme Papier
Soirée contée et illustrée - La Gwerz de Julia



Renseignements : 02 96 43 01 71

LANVOLLON

EBROS

● Moulin de Blanchardeau

Tél. 02 96 70 17 04 - www.cc-lanvollon-plouha.com

– Exposition de papier et de porcelaine

Deux artistes : Véronique Vilotte-Le Floc'h (peintre aquarelliste animalier, plus spécialisée dans le portrait d'animaux, et Françoise Pain-Kelfmann (porcelaine)

Du 7 au 24 juin. Tlj 15h-19h, gratuit

– Cad'imagin'air

Présentation du travail réalisé au cours de l'année par les élèves de l'atelier d'encadrement d'art de l'amicale laïque de Plouha autour d'un sujet libre et d'un sujet imposé

Du 27 juin au 1er juillet. Tlj 14h30-19h, gratuit

BOQUEHO

● Happy Voices

Concert gospel.

Dim. 17 à 16h30. Chapelle ND de Pitié

Entrée 10 € sur place, 8 € sur réservation. Tél. 02 96 74 17 76

LOC-ENVEL

● Balades Commentées

Dans le cadre de la Fête du Léguer voir page 21.

Sam. 23 et dim. 24 Juin, RDV à 15h au parking

● Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages

● Brochures - Mailings Dépliants publicitaires et touristiques

● 5 groupes : sécheurs, préplieuse, sortie à plat, microperforations, C.T.P.



Tél. 02 96 79 51 60 - Fax 02 96 79 51 69
Z.A. du Fournello - 22170 Plouagat



Pays du Centre Ouest Bretagne

CALLAC

Office de tourisme 02 96 45 59 34

● Bacardi

ZAC de Kerquiniou. Tél. 02 96 45 57 77

– Skrille

Formation de 3 musiciens et une musicienne : Cyrille Le Penven (contrebasse et chant), Sylvain Megnegneau (saxophones), Antonin Volson (batterie), Héléne Brunet (guitare). Ils proposent une rencontre entre la poésie bretonne et la musique actuelle.

Le groupe Skrille invite la danseuse kathak Emily Hawkes et la chanteuse cubaine Livia Monterrey.

Sam. 9 à 21h. Dim. 10 à 17h. Entrée 5 €

– Soirée Roc'h'an Feu

Alee et les nouveau-nés et Acapulco44 (voir Roc'h'an Feu page 34).

Sam. 16 à 21h. Entrée 6 €

– Fête de la musique

Avec : Les Frères Morvan, Daouad, The Blueberries, Matteo (guitare solo), Akrobat (école de batterie).

Dim. 17 à partir de 14h, Centre Ville, gratuit. Org. Le Bacardi

● Les 7 péchés capitaux

Exposition de peintures de Gigi Le Merdy, vernissage le 8 en présence de l'artiste. Puis conférence en breton par Yann Talbot sur le même thème (traduction simultanée en français : 20 casques)

Du 8 juin au 8 juillet. Bibliothèque ouvert tous les jours 15h-18h, gratuit
Tél. 02 96 45 59 95

BULAT-PESTIVIEN

● Cinq Balades Commentées

Dans le cadre de la Fête du Léguer voir page 21.

Les sam. 23 et Dim. 24 Juin, RDV à 15h, gratuit

LOCARN

● Un siècle d'évolution du monde rural en Europe

Dans le cadre d'Europe et d'Armor voir page 33.

Du 18 juin au 18 septembre à Locarn. Maison du patrimoine. Rens. 02 96 36 66 11

TREFFRIN

● L'Atelier - Café-Images

Place des Sœurs-Goadec. Tél 02 98 93 05 74

– Savate / Craze Breizh Krew / Guests

Savate (Post Rock'n roll / Brest)

Craze Breizh Krew Jukebox (Mix Electro, hip hop, rock... / Kreiz Breizh). Guests (programmation en cours) Sam. 30 juin à 19h. Tarif 5 €

ROSTRENN

OTSI Kreiz Breizh 02 96 29 02 72

● La Bretagne à croquer

Balade dans les rues. Contes, Spectacle. Mer. 6, 14h30. RDV Off. de Tour.

PLUSQUELLEC

● Fête de la Musique

Avec Les Trimarantes.

Mar. 19 à 21h. Place du Bourg, entrée libre. Tél. 02 96 21 51 37

ST-GELVEN

EXPOS

● Abbaye de Bon-Repos

Tél. 02 96 24 82 20 - www.bon-repos.com

– Murmures : Biennale d'art contemporain



Cette année, cette biennale accueillera les créations de Victoria Klotz et Noëlle Pujol. A travers leurs travaux, ces artistes vidéastes abordent les notions de communauté, de mystique religieuse, de fusion entre le spirituel et le terrestre.

Jusqu'au 24 juin. Tlj 14h-18h

– Fenêtres sur cour

Cette exposition conçue par l'ODDC vise à faire connaître un élément marquant et pourtant mal connu de l'architecture civile en Bretagne, le manoir. Parallèlement à l'exposition, un circuit est organisé pour découvrir les manoirs caractéristiques de la région de St-Gelven (27 juin).

Du 30 juin au 31 octobre

– Libre cours

Déambulatoire dansé. La Cie Grégoire & Co vous invite à la suivre pour une promenade chorégraphique sur le site de l'Abbaye. Conduit par 8 danseuses et un accordéon, le public sera invité à découvrir ou redécouvrir le site de l'Abbaye à travers une chorégraphie enlevée et poétique.

Dim. 10 à 11h

LANISCAT

● Véronique Daverio et Anne Morgant

Violon et harpe. Bach, Mozart, Debussy, Piazzola, Part...

Dim. 1er juillet à 20h30. Eglise de Laniscat

Org. Asso des compagnons de l'Abbaye du Bon Repos.

GOUAREC

● EU minority languages and cultures

Dans le cadre d'Europe et d'Armor voir page 33.

Jeu. 7 à 15h. Salle polyvalente. Rens. 02 96 24 87 90

Depuis 1988 la boulangerie LA BALEINE

à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlou

Gérard, ARTISAN BOULANGER,
et Frédérique MUNIER sélectionnent
leurs produits pour la fabrication de leurs
pains, pains d'épice et brioches, utilisant
exclusivement des produits cultivés sans engrais
chimiques ni pesticides.

Loin des modes, fidèles à leur conviction écologique.



Tél. 02 96 36 55 20



Pays du Centre Ouest Bretagne

CARNOËT

● Tumulus en Fête

Contes, Marionnettes, Animations de rues, Marché d'art, Lectures, Écritures, Concerts, Patrimoine. Exposition à la Chapelle St-Gildas de photos anciennes de Carnoët et des plasticiens de la région. Les 1er, 2 et 3 juin. Org. ADDCC, Association pour le développement et la diffusion culturelle à Carnoët. Rens. 02 96 21 56 63

- Vendredi 1er juin

- Inauguration

A partir de 18h. Restaurant Les Fous (pour dîner, réservation obligatoire au 02 96 21 52 35)

- Contes et présentation des livres-objets *A 20h30, salle Polyvalente*

- Concert de musique celtique *A 21h30, Restaurant Les Fous*

- Samedi 2 Juin

- Toute la Journée : Marché d'Art et d'artisans : Métiers liés au livre et au papier (Relieur, imprimeur, éditeur, cartes postales anciennes, etc...). Atelier d'écriture, peinture pour les enfants. *Salle polyvalente*

- Animations de rues, Maquillage et déguisements pour enfants, Vide-grenier papiers (vente de cartes-postales, journaux, livres affiches, etc...) *Place de l'Eglise*

- Conférence sur le patrimoine (archéologique, réfection de la Chapelle St Gildas... *A 15 h. Chapelle St-Gildas*

- Spectacle de marionnettes pour tout petits *A 17h. Bibliothèque Municipale*

- Signature des écrivains *A 18h, Foyer des Jeunes*

- Apéro-Musique avec Gérard Ducos *A 18h30, Restaurant Chez Mme Toudic*

- Spectacle de Marionnettes Tout Public *A 20h30. Salle polyvalente, entrée 2 €, gratuit <14 ans*

- Concert de musique celtique *A 21h, Restaurant Les Fous*

- Dimanche 3 juin

- Concert de harpe avec Guillemette Le Guilcher et son trio *A 15h, Chapelle St Gildas*

- Spectacle de Contes avec Yann-Pier Deredel et Henri le Naou *A 17h, salle polyvalente.*

KERGRIST-MOELOU

● Journée du Patrimoine de Pays

Circuit étapes, découverte du patrimoine architectural et vivant, dégustation pommologique etc... le tout en musique s'il vous plaît.

Dim. 24 à 14h30. RDV salle des fêtes. Visite étapes en co-voiturage des rues de Kergrist aux chemins de Trémargat. Gratuit. Rens. 02 96 29 02 72

● Rock Moëlou

Org. comité des fêtes de St-Lubin et Principe Actif; Zizanie Production. monsieorange.fr/rockmoelou/

- Vendredi 22 juin

Chant traditionnel français, breton, anglais et accordéon couples : Lavanant- Lefebre, Dumory-Salaun, Peter et Jane Mickelborough. *A 20h30. Chapelle St Lubin. Entrée 5 €*

- Samedi 23 juin

Rock et chanson Française avec :

Nina R, Rafouille et les arrachés, Beavers Fathers, Principe Actif, Pat O May. *A partir de 19h, gratuit*

DUAULT

● Annie Ebrél & Yann-Fañch Quemener

Dans le cadre de la fête de la St-Jean repas de rue à 12h30 animé par les D.B.B. (chants et musique traditionnelle) puis concert à 15h dans la chapelle avec Annie Ebrél et Yann.-Fañch Quemener. A 16h fest deiz avec les frères Morvan et les D.B.B.

Dim. 24. Rens. 02 96 21 58 66

ST-NICOLAS-DU-PELEM

EXPO

● La Guerre des crayons

A Bothoa, retrouvez l'ambiance d'une école rurale des années 30 : pupitres de bois cirés, odeur de craie et d'encre violette... Classe et maison de la maîtresse reconstituées.

Ouvert tous les dim. 14h-18h et du 1er juillet au 15 septembre : tjl 14h-18h, sauf le lun. Tarifs adulte 3,50 € ; enfant 2 €

Pays du Centre Bretagne



MERDRIGNAC

● Moi, Ming

Dans le cadre de La fête des Mots familiaires voir page 33.

Jusqu'au 9 juin. Médiathèque

ST-GILLES-DU-MENE

● M'né le Barouf

Grillades (payantes !) et concerts gratuits avec : Batucada Percussions (groupe de percussions brésiliennes), Bébert Huchait et les vilaines bêtes (chanson française en gallo), Cirkus Palace (groupe rock rennais), De Poil (chanson française).

Dim. 24 à partir de 12h. Tickets repas Adulte 11 € / Enfant 6 € Rens. 06 61 44 57 58. Org. Foyer des Jeunes. www.mnelebarouf.new.fr

PLOUGUENAST

● Journée européenne du pain

Dans le cadre d'Europe et d'Armor voir page 33.

Sam. 2. Guettes es Lièvres. Rens. 02 96 26 83 35

LA CHEZE

● Portes ouvertes au château

A l'occasion de la corvée de printemps, par l'association du château, la junior association et la commune. *Sam. 9*

ST-THELO

EXPO

● La Maison des Toiles

Tél. 02 96 56 38 26. www.routedulin.com

- Broderie(s) Une histoire de points

Du fil d'Ariane aux broderies traditionnelles chargées de symboles. La broderie et les gestes qui lui sont associés font partie d'une grande tradition bretonne. Vous pourrez découvrir l'histoire de cet art et de ce savoir-faire, découvrir les multiples points de broderie existants, apprendre les principaux points, mais aussi écouter l'histoire de ces brodeurs et brodeuses passionnés par cette pratique. *Du 2 juin au 30 septembre. Tjl 10h30-13h et 14h-18h30 Expo + visite musée : 5,50 €. Réduit : 2 € (12-18 ans); Exposition seule : 3 €. TR 1,50 €*

- Yves Loyer, brodeur

Panneaux muraux, fil de laine sur drap de laine d'après des dessins originaux du peintre N. Eveno. *Du 2 juin au 15 juillet*

UZEL

● Les quatre saisons du Rondeau

Une histoire de notre région d'Uzel, au travers d'une chorégraphie, originale et rythmée. Décors et costumes d'époque, par l'association de danse Bretonne Les Rondeaux de l'Oust.

Sam. 2/6 à 20h30, Dim. 3/6 à 15h. Salle Kastell d'O'. Tarif : 6 €. Rens. 02 96 28 82 32. Org. Les Rondeaux de l'Oust



Pays du Centre Bretagne

LOUDEAC

Office de tourisme 02 96 28 25 17
www.centrebretagne.com

Palais des Congrès

Tél. 02 96 28 11 26 - www.omc-loudeac.com

Abscisse - Cie Hamalian's



Après plus de 15 ans d'une collaboration commencée au sein de la cie Choréam, Goyi Tangale dit Tip et Ibrahim Sissoko entament parallèlement une carrière de chorégraphe en participant à *Bad Moves* de Wanted Posse pour l'un et à la cie Etha Dam pour l'autre. Ils décident de se réunir à nouveau

pour une nouvelle aventure artistique, aboutissement de tout ce chemin parcouru. Dans cette pièce, ils explorent le corps et ses axes qui nous permettent de tenir en équilibre. Une chorégraphie impressionnante de justesse et d'énergie, défiant les lois de la pesanteur.

1ère partie : **BonaPTeam**, le groupe de hip-hop de la Maison des Jeunes de Loudéac, présentera son second spectacle, résultat d'un travail chorégraphique mené par Goyi Tangale et Fateh Chakour.

Ven. 1er juin à 21h. Tarif 6 € / 9 € / 12 €.

West Circle Battle 3 B.Boy Tour Bretagne / 3ème édition

- 8 équipes de toute la Bretagne.

New Team (Lorient, Vannes), Klan d'Est 1 (Vainqueur 1ère & 2ème édition, Morlaix), Peace of Mind (Nantes), Dream Team BZH (Quimper), Le Monde Néo (Le Havre), Pro20Style (St Brieuc)... Dj's : Marrtin & Blunt. Jurys : Gabin Nuissier, Karima & Pascal Blaize (Aktuel Force). Démo Rap : Urgentists & Micronologie

Sam. 2 de 17h à 21h. Palais des congrès. Tarif 7 €

Rens. 06 50 26 62 75. Org. Asso. AS2H

Exposition par le peintre graffeur Rensone. Du jeu. 31 mai au sam. 2 juin

Siam

Dans le cadre de la Fête des Mots familiers voir page 33.

Jusqu'au 9 juin. Médiathèque

Fête de la Musique

- **Moulin à Sons** (17, allée du Champ de Foire)

17h30 : Contes pour enfants, par les classes de découverte et de formation musicale.

GOMENE

Gomené Jazz Festival

5ème édition pour (re)découvrir les talents régionaux. Chant, danse, échanges musicaux, installations d'art contemporain.

T. 02 96 28 42 09 www.gomenejazzfestival.com; Pass 2 jours : 18 €

Vendredi 29 juin

Soirée d'ouverture à partir de 19h, concert gratuit et café théâtre

Samedi 30 juin : 12 €

- **Open Jazz Boutik** (12h-14h pub, 17h-19h gîte) ; **Kiss Quintet** (17h30-19h30 chapiteau) ; **Olivier Quénehen Trio** (21h30-23h30 gîte) ; **Descarga Total** (22h-24h chapiteau) ; **Le Bal des innocents**

- **Scène du Tribunal** (en cas de pluie, transfert Moulin à Sons) 20h40 : Elèves du Moulin à Sons - Maison de la Musique du Pays de Loudéac (musique trad, Ensemble de Jazz & Danseurs Hip-Hop, Be-bop à Loudia, Leeds (rock)).

Scène de la Place de l'Eglise

Bagad de Loudéac 20h30 ; Les Chanteurs d'Argoat, groupe vocal 21h (en cas de pluie, transfert Chapelle ND des Vertus) ; Bakongo Dia Afrika, Chants et danse d'Afrique 22h (en cas de pluie, transfert Moulins à Sons) ; Fest-noz : Les Frères Cojean et Les Ravageous 23h30.

Scène du Foyer Municipal

25 et Demi (blues rock) 21h, The Bird is Yellow (punk-funk-rock Electro) 22h30, JellyFuzz (rock garage) 0h.

Rues du Centre-Ville

21h : Le Cercle des Pouëts / Djembés & Les Afrobrates (musique de rue du Moulin à Sons). 22h : Bagad de Loudéac. Ven. 22

Landségal

Œuvres a cappella, œuvres pour orchestre seul et pièces pour chœur et orchestre. Haendel, Mendelssohn, Bouzignac Franck, etc...

Sam. 16 à 20h30. Eglise

Le Moulin à Sons

17, Allée du Champ de Foire. Tél. 02 96 28 35 49

Portes ouvertes

10h à 12h : musique de rue, concerts, ateliers découverte pour les visiteurs (ateliers de découverte instrumentale, percussions, chant, musique assistée par ordinateur...). Sam. 2

Le Ponton

D'Eric Bertrand avec les ateliers d'expression artistique du Lycée Fulgence Bienvenüe et les élèves et professeurs du Moulin à Sons. Deux versions d'une seule et même fable sicilienne.

Sam. 2 à 20h30, gratuit

Concert des fins de cycles

Styles variés et combinaisons instrumentales parfois inattendues : contrebasse, piano, violoncelle, guitare, clarinet...

Mar. 5 à 19h30. Gratuit

La grenouille à grande bouche

Contes pour enfants dans le cadre de la Fête de la Musique.

Ven. 22 à 17h30. Gratuit

jazz

in langourla

côtes d'armor > bretagne

10-11-12 août 2007

plus d'informations sur :
www.jazzinlangourla.com

MARTIN TAYLOR / LAURENT SOUQUES
FLORIN NICULESCU /
CHRISTIAN ESCOUE / DARRYL HALL

GIOVANI MIRABASSI
ELISABETH KONTOMANOU QUARTET

MICHEL PORTAL / SYLVAIN LUC
PIERRICK PEDRON QUARTET

billetterie : Réseau Sektariat 09 69 89 89 89
organisation : futuracom 22





COLLINEE

Centre Culturel Mosaïque

Tél. 02 96 31 47 69

Tok

Du cirque entre rires et frissons, pour un magnifique moment en famille. Tok, c'est la rencontre de 4 vieux copains, qui se sont croisés sur les routes, sur les pistes et beaucoup dans les airs !!! Tok, c'est une petite piste en coco, entourée d'une palissade toute



rouillée et d'un p'tit kiosque à musique... éclairée par un vieux lampadaire... au son d'un bandonéon à rallonge, d'un trombone qui coulisse, d'une contrebasse qui se ramollie. Madame la Colonel, dirige la baraque... Trapèze, chant : Danielle Le Pierres. Clown, porteur aérien, contrebasse : Christophe Lelarge. Trapèze : Patrice Wojciechowski. Musicien : Philippe Ollivier.

Ven. 29 juin au dim. 1er juillet. Ven. sam. 20h30, dim. 15h
TP 7 € / TR 5 € / 3 € / Formule famille 1,5 €

Fête de la Musique

Atlantyka rock, Jean du Bayou country & cajun, Eden Rock reprise de Soldat Louis.

Sam. 16 à 20h. Bar Le Ménéstrel. Tél. 02 96 34 91 03

ST-CARADEC

EXPOS

La Ronde des Artistes : 3^e édition

Plus de 30 artistes sur le thème : *Mythes, contes, légendes du monde*. Invité d'honneur, Carmelo de la Pinta, peintre graveur installé à Pont-Aven. www.rondedesartistes.com. Tél. 02 96 25 00 49

Samedi 2 juin

- 11h30 : Vernissage, avec lecture à voix haute, puis Anne Auffret, chant et harpe celtique

Après-midi : Salle des Etoiles

- 14h30 : Blandine Le Sauce, conteuse

- 16h : Mohamed Idali, poésie arabe

- 17h30 : Anne Auffret, harpe celtique et chant

Restaurant scolaire :

- 15h15 : Anne Auffret, harpe celtique et chant

- 16h45 : Blandine Le Sauce, conteuse

- 18h15 : Mohamed Idali, poésie arabe
Démonstration de gravure, par Carmelo de La Pinta
- 18h30 : Apéro-débat, avec Carmelo de La Pinta

Dimanche 3 juin

Un dimanche de peinture : Les artistes sont invités à parcourir la commune, à croquer à leur façon les lieux insolites.

- 10h : inscription

- 16h : Clôture

Après-midi : Animations. Salle des Etoiles :

- 12h, 14h30, 16h : Maryvonne Limon, conteuse gallo

- 17h30 : Mohamed Idali, poésie arabe

Restaurant scolaire :

- 15h15, 16h45, 18h15 : Ibou Diop, conteur africain

Démonstration de gravure, par Carmelo de La Pinta

programme
page 34

12^{ème} FESTIVAL

ROC HAN FEU

MIOSSEC MORGAN HERITAGE AARON
LUKE COLDCUT VIVE LA FETE! RIDAN
NAAST IMPROVISATORS DUB DJ NETIK
BETA SIMON & JAH-B-JAH DANS TOUS LES SENS DU TERME
TSYPKIN vs VOEGELIN BOMBIJAK OPEN FADER L'USINE A CANARDS...

ROHAN

-56-

29 / 30 JUIN 2007

Location : 20,00€ / soirée
32,00€ forfait week-end.
Points de location habituels.

Sur place : 24,00€ / soirée
36,00€ forfait week-end.

Infos

www.rochanfeu.com
02 97 51 50 63





Pays de Dinan

DINAN

Office de tourisme 02 96 876 976
dinan-tourisme.com

● Théâtre des Jacobins

Tél. 02 96 87 03 11



– Souviens-toi : Pietragalla Compagnie

Avec cette nouvelle création, Marie-Claude Pietragalla, qui vient de créer sa propre compagnie, a eu envie d'offrir une pièce intime et profonde. Souviens-toi explore l'être humain et sa mémoire, les événements qui bousculent une vie laissant une empreinte indélébile dans le corps et l'intimité.

Marie-Claude Pietragalla et Julien Derouault interprètent magnifiquement une pièce forte en émotions portée par une mise en scène poétique et une musique envoûtante offrant une succession de tableaux tous plus touchants les uns que les autres. Les images prennent ponctuellement le relais de la chorégraphie symbolisant la présence d'un témoin bienveillant... celle du père de la chorégraphe, à qui elle dédie la pièce.

Sam. 9 à 20h30. Tarifs : 25 € / 23 € / 21 €.



– De Bach Aux Beatles

D'après les œuvres de Bach, Haëndel, Grieg, Brahms, Piazzolla, Lennon, Mac Cartney... Violoncelles : Catherine Macé-Courjah, Marie-Jean Guillemette, Laurent-Yann Guiguen, Aldo Ripoché. Quatre violoncelles, 8 mains, 16 cordes se croisent et s'entrecroisent dans un répertoire allant de Bach aux Beatles en passant par le baroque, le romantique mais aussi la salsa, le tango, le yiddish...

Ven. 15 à 20h30. Salle des fêtes de Trévron. Tarifs : 5 € / 3 €. Résa 02 96 87 03 11

LANVALLAY

Tél. 02 96 87 00 40

● Maison de la Rance

– Les Rapaces à tir d'ailes

Projection-conférence sur la vie des rapaces par Yannick Bourgault, photographe ornithologue

Mar. 19 à 20h30

– Sous le nénuphar

La vie cachée des amphibiens : Grenouilles bondissantes, crapauds visqueux, salamandres maléfiques...

Jusqu'au 30 juin

TADEN

● P'tit Mic

Les musiciens traditionnels du Kiosque vous invitent à partager un moment musical et pourquoi pas... quelques pas de danse autour d'un café-crêpes !

Sam. 2, 15h18h, gratuit. Manoir de la Grand Cour. Réns 02 96 39 06 04

LE HINGLE

● Cultures croisées / Russie - Bretagne

Org. CHAC. Rens. 02 96 83 60 62

– Raduga

Groupe de Dubna à 120 km de Moscou composé de 40 personnes : chants et danses traditionnelles des provinces de Russie.

Sam. 30 à 20h30. Salle des Granitiers

– Randonnée chantée + animations

9h30 : randonnée chantée et découverte du patrimoine.

13h : godinette (apéritif) et cochon grillé. Fête au village : danses, chants de marins, jeux bretons..)

Dim. 1er juillet



L'atelier de Mona

* du 9 juin au 22 juillet 2007

Tous les jours : 14h-19h30 sauf mercredi

* à partir de septembre ouvert à l'année

jeudi, vendredi, samedi 14h-18h

Tél. 06 81 59 05 60

34, rue de l'Arguenon - 22130 CORSEUL

de DINAN à LEHON
en passant l'écluse n° 47
et devant
l'Abbaye St-Magloire

durée 1 heure AR
adultes 9 €, enfants 7 €

croisière romantique
commentée français / anglais

Résa. 06 20 95 48 06



1 entrée gratuite pour 1 payante
sur présentation de ce bon (juin)



● 24^e Rencontres Internationales de Harpe celtique

Les Rencontres Internationales de Harpe Celtique marient la harpe celtique à la flûte, aux percussions, à la clarinette, à la trompe, à la poésie, au chœur vocal, à l'orgue, au violon, au saxophone, au tuba, à la veuze, à la contrebasse, au piano, à la batterie, à la basse fretless, au clavecin, au synthétiseur, à l'ordinateur... à d'autres harpes celtiques, à la harpe classique.

Du 10 au 16 Juillet

Rens. 02 96 87 36 69

www.harpe-celtique.com

– Concerts d'après-midi :

avec : Bénédicte Riou et Jean-Bernard Mondoloni, Juliette Collache, Hélène Mursic, Clotilde Trouillaud, Bardos, Dimitri Boekhoorn, Tristan Le Govic, Zik' Trio.

– Concerts du soir :

Plateau d'harpistes, Enrico Euron, Cadoret Starck Duo, Magic Chaudron avec Pascal Lamour, Myrdhin et Zil, Phil Holland, Skald, Maire Ni Chathasaigh et Chris Newman...

– Ateliers de danses bretonnes, Fest-deiz, Ateliers découverte, Salon des Luthiers

PLENEE-JUGON

● La fête des mots familiares

Voir page 33.

– Demain, mûrs et frontières

Mer. 6. Tél. 02 96 94 16 08

– Marie des grenouilles

Sam. 2. Bibliothèque, séances à 14h30 & 17h. Gratuit

JUGON-LES-LACS

● Le Baroque

Tél. 02 96 31 65 93

– Bœuf tous les jeudis soirs

– Rockabilly avec Dany

Ven. 1 à 21h, gratuit

– Taliesin (rock)

Ven. 15 à 21h, gratuit

– Trévidy (rock)

Ven. 29 à 21h, gratuit

10-16 juillet 2007 Dinan, Bretagne

24^{es} rencontres internationales de harpes celtiques

24 concerts, plus de 20 artistes avec les bretons : **PASCAL LAMOUR, MYRDHIN & ZIL,** et les Irlandais : **MAIRE NI CHATHASAIGH & CHRIS NEWMAN**

CRHC : 00 33 (0)2 96 87 36 69

www.harpe-celtique.com

© FRANCIS BORDET - PHILIPPE HÉNON 2007



FREHEL

● Les Eoliades

Festival européen de cerfs-volants

– Samedi 16 et dimanche 17

* Ateliers de construction de cerfs-volants et essai en vol

* Démonstrations de vols sur la plage par 50 cerfs-volistes européens

* Combats de cerfs-volants

* Expositions : le rôle du cerf-volant lors de la première guerre mondiale, cerfs-volants, recherche et

développement, philatélique sur le thème du cerf-volant, créations poétiques animées par le vent (Les jardins du vent)

* Démonstration de kite surf et parapente

– Soirée du samedi 16

* Spectacle folklorique, apéritif diner jazz avec les Steam Boat.

* Vol de nuit de cerfs-volants (son et lumière)

Org. Asso A l'Est des Dunes. 02 96 41 47 69
perso.orange.fr/estdesdunes

DOLO

● Fête de la Musique

– Fest-Noz : Frères Morvan, Chants de marins et musique du monde, Crevindiox, Quincailloux

– Reggae : R.E.R (23h 23h45)

– Variété, Rock, Bluzz : The Insight (22h-

22h50), Dany Williams (22h-22h45), The Pouerai (21h-21h45)

– Hip-Hop, Rap : Prose Elite (21h-21h45)

– Jazz Manouche : Fil D'Arcane (22h15-23h)

Jeu. 21 Etang du Lou



Pays de Dinan

ST-HELEN

● Les Esclaffades

Innovation, excentricité, humour, performances, autant de points communs unissent tous ces artistes. Ils se produiront à même le sol, sur scène et certains d'entre eux déambuleront dans les rues du périmètre de la manifestation.

Restauration sur place. Tarif 6 € (valable 2 jours) / Gratuit < 14 ans. Vente de billets : Office de Tourisme Dinan - Librairie Grenier Dinan.

Rens. 06 80 83 01 85 - www.festival-esclaffades.com



– **Histoires courtes** par le Raymundo Theater

Une soucoupe volante, un coquillage... Cinq places assises, des histoires courtes, farfelues, étranges, des contes traditionnels... le plus grand des petits théâtres d'ombres chinoises jamais inventé.

Sam. 30 Tout au long de l'après-midi

– **Déambulations** par la Cie Cirklio

Une galerie de personnages dans un univers poétique et décalé, dans un monde "bullesque", frais et joyeux, qui enchante petits, grands et "pluvieux" !

Sam. 30 Tout au long de l'après-midi

– **Romantic Tour** par la Cie Le Voyage Immobile

Inspiré de Dean Martin et Jerry Lewis, du cinéma muet, de Tex Avery. Conquérir le cœur des femmes, c'est le but de Jean-Jacques Peov, crooner séducteur et son assistant Martin Laffute, amoureux maladroit.

Sam.

30/6 à 17h30, dim. 1/7 à 16h au Jardin Secret

– **Al et Bofie** par la Cie Les Passes Tressées

Une chamaille entre Al qui voudrait bien présenter son spectacle avec un minimum de sérieux, et Bofie, sa sœur, partenaire incontrôlable qui n'en fait qu'à sa tête. Jongleries théâtrales dans un spectacle de rue interactif et burlesque.



Sam. 30/6 à 21h, dim. 1/7 à 16h Place Hilarie

– **Encore plus de moins que de plus dedans**, Yvan l'Impossible
Convaincu que les frontières sont faites pour être franchies, ce jongleur humaniste québécois de haut vol joue avec les balles comme avec les mots, oscillant entre cirque et théâtre.

Sam. 30 à 17h, dim. 1/7 à 17h30. Place Hilarie

– **Novo Bal** par Santa Macairo Orkestar

Fasciné par l'énergie, la folie et la démesure des fanfares macédoniennes ou moldaves, le SMO a su se les réapproprier pour créer

son propre univers sonore et visuel : sorte de bastringue surexcitée, alternatif et intemporel, empreint de spiritualité et d'humanité.

Sam. 30 à 23h à la Guinguette

– **Que de la bouche**

Les deux human juke-box de Toulouse, Ange B., un des 2 Fabulous Trobadors et Wab se rencontrent sur des rythmes vocaux qu'ils fabriquent, "samplent" et bouclent en direct.

Sam. 30 à 22h à la Guinguette

– **Les Tontons** par la Cie Les Wagonnets

Entre comptines aigres-douces et un esprit à la Bobby Lapointe, alicieux et sensible, mélodieux et délirant, ce chic duo de choc s'amuse, et c'est contagieux...

Sam. 30/6 à 19h, dim. 1/7 à 18h30 à la Guinguette

– **Padplume et chocolat** par la Cie Fil à lo

Révélation du Festival Mondial de Marionnettes de Charleville-Mézières. Il y a juste un rideau rouge sur fond noir et des marionnettes devant, derrière, sans dessus dessous.

Dim. 1/7 à 15h, 17h à la Guinguette

– **Via** par la Cie Pied en Sol

Déambulation dans les rues, les personnages de ce spectacle, mi-humains, mi-mannequins partent à la conquête des espaces du village et nous posent la véritable question de la couleur de la vie. Rose ?

Sam. 30 à 18h en déambulation



– **Silence on tourne** par Schaul Pifer et Cie

Schaul Pifer, réalisateur de cinéma dont les producteurs ont coupé les vivres, se retrouve dans la rue, seul avec un peu de matériel, en quête de comédiens et de techniciens... Rencontrant la sympathie du public, il va créer un nouveau film tragi-comique-de-fiction-western-de-suspense-d'aventure-peplum dont le public n'est pas prêt d'oublier les moments surprenants d'authenticité !!

Sam. 30/6 à 16h30 et 21h au Jardin Secret, 18h30 place Hilarie, dim. 1/7 à 15h, 17h, 18h30 au Jardin Secret

– **Animations enfants**

- Le jardin des couleurs : Cie Djgikobilba et Les Doigts de Fées
- Structure gonflable et la Ronde des jeux par LDC Animations
- Le manège sans fil : Cie Tramway Fantaisie
- Ballounnette : Carole Blanc
- La Gastounette : Drôle de Mine

– **Expo photo de Charles Montécot**

La Griffe du Temps ou la poétique de l'image.

– **15ème Rencontre de véhicules anciens**

200 véhicules (autos et motos) se retrouveront au cœur du village.

Ecomusée de

La Ferme d'Antan

Une visite ludique au cœur des années 1920 pour toute la famille !

02 96 34 80 77

Village du Saint-Esprit-des-Bois - Plédéllac (Côtes d'Armor) - A 16 km de Lamballe



Dimanche 24 juin
de 14h à 18h30

JOURNÉE NATIONALE
DU PATRIMOINE DE PAYS

Les ruelles et les
chemins du village
s'ouvrent à vous !

Les Esclaffades

FESTIVAL

St HELEN

près de Dinan



www.festival-esclaffades.com

30
juin
et
1^{er}
juillet
2007

Samedi
à partir de 16h
Dimanche
à partir de 14h

Spectacles de rue - Concerts

Le village des P'tits Loups

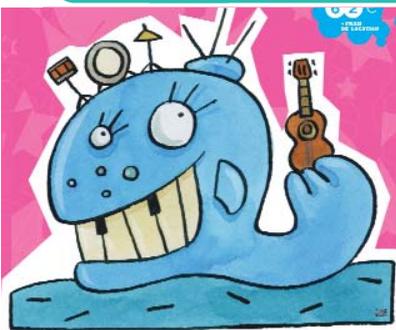
15^{èmes} Rencontres de Véhicules Anciens

Organisation A.L. St-Helen - Licence d'entrepreneur de spectacle en cours





BOBITAL



● Festival des Terre-Neuvas

Bobital compte tout juste 1000 habitants. C'est ici qu'est née l'intention de rassembler la population autour d'un thème voué à disparaître du village : la mémoire des Terre-neuvas. A l'origine, l'idée était de réaliser une fête conviviale et populaire. Les projets se sont multipliés pour, finalement, donner naissance à « l'Association Festival des Terre-Neuvas ». Comment accueillir 120 000 personnes sur 3 jours ?

Infos 02 96 876 976

www.festival-terre-neuvas.com

Pass 3 jours 61 €. Pass samedi-dimanche 54 €

Vendredi 29 €. Samedi 39 €. Dimanche 32 €

Gratuit <10 ans. Camping gratuit

– Vendredi 6 juillet

* Scène Terre-Neuvas

18h00 Sinclair

20h30 Tokio Hotel

23h00 Pascal Obispo

01h45 Matmatah

* Scène St-Pierre-et-Miquelon

17h00 Sandy Thom

19h15 Anis

21h45 Soldat Louis

00h30 Groundation

* Scène Côtes d'Armor

17h30 Fab

19h30 BB Brune

22h15 Mr Roux

01h00 Atipick

15h00 Skibolops

16h30 Odéon

18h30 The Outside

20h30 John Kanak

23h00 Merzhin

00h55 Tremo

– Dimanche 8 juillet

* Scène Terre-Neuvas

18h00 Elmer Food Beat

20h30 Pat'O'May / Alan Stivell / Gilles Servat

23h00 Renaud

01h45 Debout sur le Zink

* Scène St-Pierre-et-Miquelon

19h15 Riké

21h45 Superbus

00h30 Aldebert

* Scène Côtes d'Armor

17h00 Les Glochos

19h00 Gaillards d'avant

21h15 L'Dawa

00h15 Les Gens Normals

* Scène Café du Port

Tonton Léon

Foumagnac

B Roy

Groove Boys

Kalffa

Churchfitters

Job

– Samedi 7 juillet

* Scène Terre-Neuvas

14h30 Ziggy Marley

16h30 Da Silva+guests

19h00 Status Quo

21h30 Placebo

00h00 Marylin Manson

* Scène St-Pierre-et-Miquelon

15h30 Pleymo

17h45 Julien Clerc

23h00 DJ Zebra

01h30 Che Sudaka

* Scène Côtes d'Armor

ST-MICHEL-DE-PLELAN

● Jardin d'Eau

Exposition vente de plantes dans un jardin de campagne. Verger, arches de rosiers, bassins et coins d'ombre vous attendent pour s'immiscer dans la peau d'une jardinière hors-pair.

Sam. 16 et dim. 17, 10h-17h. Les Biez chez Mad et Serge Jegard

Entrée 2 €. Tél. 02 96 27 08 43. www.1001plantes.org/Mad/mad.php

LANRELAS

● Roxy café

Tél. 02 96 86 62 59 - www.roxy22.com

– Atlantyka

Ce groupe créé en 1993 et originaire de Douarnenez, joue ses propres compositions en français sur une musique puissante et mélodieuse.

Ven. 1er juin à 22h, gratuit, conso majorées

– L'Orchidée d'Hawaï

Surf rock de la région de Chambéry.

Jeu. 21 à 20h, gratuit. Conso majorées

PLÉDÉLIAC

● Coup d'Tabac

1 rue d'Armor. Tél. 02 96 34 13 32. www.coupdetabac.net

– Coup d'Meules

3ème rallye moto organisé par Coup d'Tabac.

Dim. 3 juin. Sur inscription

● Ecomusée de la Ferme d'Antan

St-Esprit-des-Bois - Tél : 02 96 34 80 77

Les rues et les chemins du village du St-Esprit s'ouvrent à vous.

- Matin : randonnée contée et chantée dans les chemins

- Après-midi : construction d'un mur en pierres sèches, réalisation d'une berne de foin à l'ancienne, démonstration de l'entretien des talus comme autrefois, à la faucille et la fourchette, animation du village (musiques, danses peintres... dégustations de spécialités cuites dans le four de la ferme. Dim. 24 à partir de 10h

COUP D'TABAC

ORGANISATEUR DE CHOP'ZIC

BAR - TABAC - RESTAURANT.

MINI-MUZZ : 2 CONCERTS TOUTES LES FINS DE MOIS

CAFÉ REPÈRE (1ER MER.) - PETIT MARCHÉ DE NOËL DU COMMERCE ÉQUITABLE

EXPOSITIONS - CONVERSATION FRANÇAISE (LUNDI) - FISH AND CHIPS (1ER LUNDI)

REPAS À THÈME - OPEN DE BILLES - RALLYE MOTO - COURSE D'ESCARGOTS...

TOUS LES JOURS SAUF DE 15H À 17H

02.96.34.13.32 - WWW.COUPDETABAC.NET 1, RUE D'ARMOR - 22270 PLEDELIAC

● D'Europe et d'Armor

Un département aux couleurs de l'Union. Cet événement est l'occasion de partager connaissances, plaisirs et festolements européens autour de rencontres, de conférences et de moments de convivialité.

Tél. 02 96 62 63 98. www.cotesdarmor.fr

– Pedibus Europa

Une journée de marche et d'animations autour de l'Europe.

Randonnée, scandée de contes en forêt et de rencontres. Un grand concert clôture l'aventure, donné par les élèves de l'école de musique du Trégor de retour de la ville jumelle de Günzburg, en Allemagne. L'exposition Les Femmes et l'Europe, originaire de l'Espace femme de Dinan, sera également présentée à cette occasion.

Dim. 3. Lannion. Rens. 02 96 37 00 79

– La dictée européenne

Cette année, elle aura pour thème la Bulgarie et la Roumanie. Un quiz est également organisé pour les nonfrancophones.

Sam. 9 à 14h. Collège Hamon, Plouha, gratuit
Rens. 02 96 70 17 04

– Musique Franco-Bulgare

Voir page 7.

Mar. 26 à 20h30. La Passerelle. Rens. 02 96 94 21 85

– EU minority languages and cultures

Conférence en anglais par l'Institut culturel breton et animée par Yann Rivallain, spécialiste des langues et cultures minoritaires : 23 langues officielles, 40 millions de citoyens utilisent des langues minoritaires.

Jeu. 7 à 15h à Gouarec. Salle polyvalente
Rens. 02 96 24 87 90

– Demain, murs et frontières

C'est sur ce thème que, pendant 10 jours, des jeunes venus de différents pays européens vont plonger sur un texte et monter un spectacle qui pourra prendre des formes très diverses (danse, animation multimédia...). Ce projet s'inscrit dans le cadre de la Fête des Mots Familiers (voir page 33). Deux spectacles sont prévus : Voir pages Plénée-Jugon et St-Quay Portrieux.

Du 31 mai au 10 juin

Plénée-Jugon (spec. 6/6) et St-Quay Portrieux (8/6)

– Journée européenne du pain

Une journée autour du pain et de l'Europe avec, à la clé, préparation du repas en commun, cuisson dans le four à pain et dégustations de spécialités de divers pays. Stages danses du M'né (15h) et veillée galloise (21h).

Sam. 2. Plouguenast à Guettes es Lièvres
Rens. 02 96 26 83 35

– L'Europe au quotidien : le devenir des quartiers

Bernard Poignant, député européen, propose son regard sur l'impact de l'Europe sur le quotidien et la politique de la ville qu'elle propose. Cette conférence est ouverte aux professionnels de la Régie de quartier ainsi qu'aux habitants.

Jeu. 14 à 18h. St-Brieuc

Régie de quartiers 02 96 60 49 27

– Un siècle d'évolution du monde rural en Europe

Résultat d'un partenariat entre plusieurs musées constitués en réseau (Maison du Patrimoine de Locarn, Musée des Echecs de Ströbeck en Allemagne et Musée Ethnographique de Porrúa en Espagne), cette exposition propose une réflexion sur l'évolution du monde rural au XXe siècle. Trois pays, trois traditions, trois univers, lointains et parfois si proches... En complément des panneaux, des animations sont régulièrement organisées : théâtre avec *De blé noir et d'ardoise*, une journée sur l'architecture et le paysage ou encore des conférences, du cinéma ou des jeux bretons.

Du 18 juin au 18 septembre à Locarn

Maison du patrimoine. Rens. 02 96 36 66 11

● La Fête des Mots familiers

Littérature au-delà des frontières

Org. Fédération des Œuvres Laïques

Tél. 02 96 94 16 08.

Événement populaire consacré aux arts du livre, c'est l'occasion de mettre en lumière les projets locaux, d'agréger les partenaires de manière à mutualiser les énergies dans un événement départemental et de coordonner les dynamiques de structures diverses dans un même projet.

– Les Mots en balade

Les arts du livre sur les routes du département.

* Ateliers Écriture, Typographie, Aquarelle, Gravure et monotype.

* Médiabus, atelier multimedia.

* Expo Les écrivains francophones à travers le monde.

Mer. 30 mai. Languoux. Médiathèque Pt-Virgule

Mer. 6 juin. St-Brieuc. Jardins des Ateliers du Cœur

– Marie des Grenouilles

Adaptation d'une pièce pour enfants de Jean-Claude Grumberg. Par la Cie Le Rire du Miroir. A partir de 7 ans. Durée 50 min.

Sam. 2 juin. Plénée-Jugon. Bibliothèque

– Expositions Editions Rue du Monde

Siam. François Place.

Jusqu'au 9 juin. Loudéac. Médiathèque

Moi Ming. Pastels de Nathalie Novi.

Jusqu'au 9 juin. Merdrignac. Médiathèque

Une cuisine grande comme le monde. Martin Jarrie.

Jusqu'au 9 juin. St-Donan. Mairie

Une cuisine grande comme un jardin. Zaï.

Jusqu'au 9 juin. St-Brieuc. F.O.L.

– Demain, murs et frontières

Rencontres interculturelles internationales, dans le cadre d'Europe et d'Armor (voir page 33).

Du 31 mai au 10 juin

Plénée-Jugon (spec. 6/6) et St-Quay Portrieux (8/6)

23 mai au 9 juin 2007

Le français est un poème qui voyage

Fête des mots familiers

Languoux | Loudéac | Merdrignac | Plénée-Jugon | Ploufragan | Saint-Brieuc | Saint-Quay-Portrieux | Tréguier

Ailleurs

Morlaix (29)

● Théâtre du Pays de Morlaix

Tél. 02 98 15 22 77. www.theatre.ville.morlaix.fr

– Oreilles Tombantes et groin presque cylindrique

Depuis que sa mère est morte, une femme seule surveille les alentours... elle croit que quelqu'un, la nuit, lui tue ses cochons.

Mer. 6 et Jeu. 7 à 20h

TP 18 € / TR 15 €

Tarif jeune 10 €, enfant 5 €

Rohan (56)

● Festival Roc'h'an Feu

Thème : Vulcain, dieu du feu et la foudre. Des calèches, assureront le transport du bourg jusqu'au site du festival.

Site de La Guiterne. Tarifs : location

20 €, sur place 24 €. Forfait loc. 32

€, sur place 36 €. Location : France

Billets : Fnac, Carrefour, France Billet

(www.fnac.com). Réseau Ticketnet :

Auchan, Leclerc, Virgin... (www.ticketnet). Digitick.com

Tél. 02 97 51 50 63. www.rochanfeu.com

– Vendredi 29 juin

Grande scène : **Miossec** (Chanson, France), **Luke** (Rock, France), **Aaron** (Pop, France), **Naast** (Rock, France), **Improviseurs Dub** (Dub, France), **Dans tous les sens du terme** (Rock, BZH. Vainqueur du Tremplin 2007)

Plateau Electro : **Bombjak** (Bootleg, BZH)

Village : **L'Usine à Canards** (Fanfare Funk)

– Samedi 30 juin

Grande scène : **Morgan Heritage** (Reggae, Jamaïque), **Ridan** (Chanson, France), **Coldcut presents Journeys by VJ** (Electro Hip Hop, UK), **Vive la fête** (Electro Rock, Belgique), **DJ Netik** (Scratch Master, BZH), **Beta Simon And JAH-B-JAH** (Reggae, Côte d'Ivoire), **Dimitri Tsyppkin Vs Voegelin** (Musique contemporaine, Biélorussie)

Plateau Electro : **Open Fader** (Electro, BZH)

Village : **L'Usine à canards**

– Tournée Roc'h'an Feu

Alee & les Nouveau-nés (chanson Hip-hop)

– Florian Mona (chanson)

Alee & les nouveau-nés + Acapulco 44 (pop-rock)

– Florian Mona (chanson)

L'Art Scenik, gratuit à Baud (56)

Sam. 2 juin, Le Bout du Monde, à Pontivy (56)

Sam. 16 juin, Le Bacardi, à Callac. 6 €



Carhaix (29)

● Devezh ar brezhoneg

Journée de la langue bretonne

Site de Kerampuilh. Org. Dazont ar Yezh

* Sam. 2 à 20h30 : Taol-Lañs : Tremplin musical avec des textes en breton.

* Dim. 3 juin : 10h30 : Messe en breton ; 11h : Débat ; 14h : Forum pour la langue bretonne, salon du livre, jeux bretons, théâtre en breton, concerts, spectacle d'enfants et cercles celtiques ; 20h : Fest-noz.

● Gouel ar Vugale

Rassemblement de 19 cercles celtiques.

11h : Animations dans 4 - 5 communes. 14h : Défilé des 19 cercles.

15h30-17h30 : Spectacles de danses à l'Espace Glenmor

Dim. 3 juin. Contact : Association War! Leur

T. 02 98 64 68 37. Tarifs : défilé gratuit et spectacle 6 €

● Stages

– Bain de culture chinoise

Comprendre, parler, lire et écrire le chinois. Groupes de niveaux.

Du 16 au 25 août. Lycée Jeanne d'Arc à Pontivy

Rens. 02 97 63 84 80

– Harpe celtique

Dans le cadre des 24^e Rencontres Internationales de Harpe Celtique (voir page 29).

tionales de Harpe Celtique (voir page 29).

Du 10 au 16 juillet à Dinan

Inscription avant le 16/6 au 02 96 87 36 69

– Musique / Assemblées galloises

Accordéon diatonique (3 niveaux), Bombarde-Biniou-koz, Clarinette, Chant traditionnel, Flûte traversière bois, Harpe celtique (2 niveaux), Cordes frottées (vio-

lon, alto, violoncelle - 2 niveaux), Cuivres (trompette, cor, bugle, trombone, tuba, cor), Vielle à Roue, Danses de Haute-Bretagne, Calligraphie celtique, Collecter la culture galloise (du 16 au 18 juillet).

Du 16 au 21 juillet, à Plumieux (22). Dans le cadre des Assemblées Galloises

Rens. 02 96 28 93 51. assemblees-galloses.net

Festival KANN-LOAR

Jean-François BERNARDINI le 11/07
Johnny CLEGG le 12/07
Celtic Legends le 13/07

défilé-spectacle des meilleurs sonneurs et danseurs bretons, fête du Port, festoù-noz, théâtre en breton et de nombreuses animations...

PASS
Kann Al Loar :
55 € (hors frais loc.)

Accès libre à tous les spectacles du festival

LANDERNEAU
DU 10 AU 15 JUILLET 2007
LANDERNE EUS AN 10 D'AR 15 A VIZ GOURER

Infos & Résa : 02 98 30 30 45 / kann-al-loar@wanadoo.fr / www.kann-al-loar.com

Un peu partout

● **Festou-Noz** Tous les festou-noz sur www.fest-noz.net et www.tamm-kreiz.com

Sam. 2 : St-Quay-Portrieux (Torkad) ; **Plouër-sur-Rance** (Yudal Combo, IMG) ; **Ploubazanec** (Ar Voestig, War Raok, De si de la) ; **Bulat-Pestivien** (soutien à l'ouverture d'une école bilingue avec : Winaj'h, chanteurs, sonneurs) ; **Plestin-les Grèves** (Penn Kaled, Sonerien an Aod)
Sam. 16: St-Nicolas-du-Pélem (Pevar Den, Plantec, Ampouailh) ; **Trégastel** (David Pas-

quet Group, Kistin, Enora & Ivona) ; **Plévin** ; **La Chèze** (Er Lann Eur, Disked, Carole et Guy) ; **St-Quay Perros** (Groove Boys)
Sam. 23 : Etables (Pevar Den, Gowann) ; **Lannion** (A Beg leguer : Frères Cornic (les), Da Bep Tu) ; **Duauff** (Stourm)
Dim. 24 : St-Adrien (Fête du Lézard : Frères Le Bars (Les), Jehan/Rannou, Jean-Yves & Gwendoline Diridollou, Eliane et Isabelle,

Audrey et Ollivier) ; **Duauff** (Fête de la St Jean voir page Duauff : D.B.B., Frères Morvan)
Sam. 30: Pléneuf-Val-André (Dahoüet, 19h moules-frites puis fest-noz : Gowann, Drann, Tourballeuc) ; **Callac** (Stourm) ; **Languenan** (V'nez Do Nous, Sonneuz et Ent-rez, R'mue Ménage et les Nigouses, Ihnze) ; **St-Cast-le-Guildo** (Sterne).



calendrier juin 2007

Ven 1	FESTIVAL ECO-LOGIQUE	Musique, expos	Clef des Arts	Trégueux	13
	LES USINAGES 2007	Théâtre	Quartier de Robien	St-Brieuc	7
	TOI MA MÈRE	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	9
	RASTA BIGOUD	Reggae	Appel d'Airs	Trébry	17
	SCÈNE OUVERTE AVEC TREM O	Rock, pop	Couleur café	Ste-Anne du Houlin	13
	ZLAPFICHNUCK	Théâtre	Salle Navigateurs	Perros-Guirec	19
	SOIRÉE CABARET	Musique	Salle des Ursulines	Lannion	19
	TUMULUS EN FÊTE	Contes, marionnettes	Salle polyvalente	Carnoët	25
	ABSCISSE - CIE HAMALIAN'S	Danse hip hop	Palais des congrès	Loudéac	26
	ATLANTYKA	Musique celtique	Roxy Café	Landrelas	32
Sam 2	ROCK À BILLY AVEC DANY	Rock	Le Baroque	Jugon les Lacs	29
	FRANÇOIS BUDET	Chanson	Salle des fêtes	Plourhan	13
	LES USINAGES 2007	Théâtre	Quartier de Robien	St-Brieuc	7
	FESTIVAL ECO-LOGIQUE	Musique, expos	Clef des Arts	Trégueux	13
	ENGINE + KRABBen IN LAKE + WATERINGCAN		Bar des Quilles	Hillion	11
	AUTOUR DE LA FLÛTE...	Musique, conte	C.A.P	Plérin	12
	CHRISTOPHE ALÉVÉQUE	One-man-show	Casino	Pléneuf Val André	16
	SOÏG SIBERIL & GILLES LE BIGOT	Musique celtique	Toucouleur	Trégastel	20
	ZLAPFICHNUCK	Théâtre	Salle Navigateurs	Perros-Guirec	19
	LA COMPAGNIE DES MUSIQUES À OUIR	Musique	Palais des congrès	Perros-Guirec	19
Dim 3	PERFECT STRANGER	Hard core	Le Pixie	Lannion	19
	FOR DAMAGE / THIS IS POP	Rock n'roll	Le Galopin	Guingamp	21
	FESTIVAL VIDÉOCORBAK	Musique		Gurunhuel	23
	LA BÊTE, D'EMMANUELLE VEQUEAU	Performance	Roche Jagu	Ploezeal	22
	TUMULUS EN FÊTE	Contes, marionnettes	Salle polyvalente	Carnoët	25
	WEST CIRCLE BATTLE 3 B.BOY TOUR BRETAGNE		Palais des Congrès	Loudéac	26
	LE PONTON	Musique, théâtre	Moulin à Sons	Loudéac	26
	LA RONDE DES ARTISTES	Concerts, expo...	Centre ville	St-Caradec	27
	LES QUATRE SAISONS DU RONDEAU	Danses bretonnes	Salle Kastell d'O'	Uzel	25
	P'TIT MIC	Musique traditionnelle	Manoir Grand' cour	Taden	28
Dim 3	FESTOU-NOZ	St-Quay-Portrieux, Ploubazanec, Plestin-les Grèves, Bulat Pestivien, Plouër sur Rance			35
	FESTIVAL ECO-LOGIQUE	Musique, expos	Clef des Arts	Trégueux	13
	TOI MA MÈRE	Théâtre	Quai Ouest	St-Brieuc	9



calendrier juin 2007

page

	FLEUR DE PAVÉ	Chanson rétro	Couleur café	Ste-Anne du Houlin	13
	PERLINE OU LE CYCLE DE L'EAU	Marionnettes	Château Bienassis	Erguy	16
	ZLAPFICHNUK	Théâtre	Salle Navigateurs	Perros-Guirec	19
	BRÈVE THÉRAPIE	Théâtre	Salle des fêtes	Plestin les Grèves	20
	RENDEZ-VOUS AUX LAVOIRS	Musique		Plouha	22
	BERNOÏT DE TOURAINE OU LA VÉRITABLE HISTOIRE...		La Roche Jagu	Ploezeal	22
	TUMULUS EN FÊTE	Contes, marionnettes	Salle polyvalente	Carnoët	25
	LA RONDE DES ARTISTES	Concerts, expo...	Centre ville	St-Caradec	27
	LES QUATRE SAISONS DU RONDEAU	Danses bretonnes	Salle Kastell d'O'	Uzel	25
Mar 5	SANS TUER, ON NE PEUT PAS	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	7
	ANNE ROUMANOFF	Humour	Salle de Robien	St-Brieuc	9
	CONCERT DES FINS DE CYCLES	Musique variée	Moulin à Sons	Loudéac	26
Mer 6	TONI TUBA	Musique, tuba	Centre culturel CAP	Plérin	12
	RENCONTRE AVEC MARGOT BRUYÈRE ET MARIE CIZUN		Centre culturel CAP	Plérin	12
	LA BRETAGNE À CROQUER	Contes, spectacles	Centre, rues	Rostrenen	24
Jeu 7	LES 7 JOUETS CAPITAUX	Opéra d'enfants	Casino	Pléneuf Val André	16
	FLEXIBLE, HOP HOP	Théâtre	Théâtre du Totem	St-Brieuc	9
Ven 8	DEMAIN, MÛRS ET FRONTIÈRES	Spectacle	Lycée Closerie St-Quay	Portrieux	15
	TEMPO JAZZ	Jazz	Le Pixie	Lannion	19
	ALIMENTATION GÉNÉRALE	Documentaire	Le Bathyscaphe Pommerit	Le Vicomte	23
Sam 9	ROGER EON ET INVITÉS	Musique	Ville Robert	Pordic	11
	LA SOIRÉE DE LA DANSE	Danse de société	Salle de Robien	St-Brieuc	9
	FÊTE DE L'IMAGE	Photos, vidéos	Mjc	Lamballe	14
	JAZZ VOCAL	Chanson	Couleur café	Ste-Anne du Houlin	13
	S'IL TE PLAY	Electro	Phare Felu	St-Quay Portrieux	15
	BRÈVE THÉRAPIE	Théâtre	Salle des fêtes	Camlez	20
	TCHA K FÉDÉRATEUR 2.0	Electro	Le Pixie	Lannion	19
	DE FIL EN AIGUILLE	Danse	Carré Magique	Lannion	19
	FESTIVAL GOUEL WAR 'L LEUR	Danse bretonne	Palais des Congrès	Perros-Guirec	19
	THALI	Afro-folk métissé	BZI café	Trévou-Tréguignec	19
	SIAN ET AILES ET ŒUFS	Chanson	Salle des fêtes	Plourivo	20
	DISCOTHÈQUE	Théâtre	Halles	Belle Isle en Terre	21
	SKRILLE	Musique, chant	Bacardi	Callac	24
	SAM'DIT LA ZIQUE	Musique	Centre ville	Loudéac	-
	SOUVIENS-TOI : PIETRAGALLA CIE	Danse	Théâtre des Jacobins	Dinan	28
Dim 10	LA FOIRE AUX PEINTRES	Peinture	Anciennes Halles	St-Brieuc	10
	COLLIERS DE NOUILLES	Théâtre d'humour	La Roche Jagu	Ploezeal	22
	SKRILLE	Musique, chant	Bacardi	Callac	24
Mer 13	ZIC O LOUSTICS	Musique	Bourg	Ploeuc	18
	BYNOCCIO DE MERGERAC	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	7
Jeu 14	MY DINNER WITH ANDRÉ	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	7
	CARNET D'UNE ROUTE DE LA SOIE	Rencontre, diaporama	Le Cap	Plérin	12
Ven 15	MY DINNER WITH ANDRÉ	Théâtre	La Passerelle	St-Brieuc	7
	PETITE MUSIQUE / LA GAPETTE	Rock, jazz, musette	Bar D4	St-Brieuc	8
	DOMINIQUE DUXIN	Dulcimer, chanson	L'Escapade	Ploufragan	11
	SOIRÉE LATINO : MANOLOCO	Reggae - salsa	La Vieille Tour	Moncontour	17
	MEKSPE	Rock	Le Pixie	Lannion	19
	DE BACH AUX BEATLES	Musique	Salle des fêtes	Trévron	28
	TALIESIN	Rock	Le Baroque	Jugon les Lacs	29
Sam 16	DEDICACES BD : EMMANUEL LEPAGE	BD	BD West	St-Brieuc	10
	LA FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique	Place du Colombier	Hillion	11
	FESTI-VAL AFRICAIN	Film, expo, conf...	Casino	Pléneuf Val André	16
	A MOITIE A L'OUEST	Musique, expo	Anc. école St-J.Bapt.	Etables	14
	YANNA BADUME'S BAND	Musique	Le Pixie	Lannion	19
	ALEE & LES NOUVEAU-NÉS / ACAPULCO 44		Le Bacardi	Callac	24
	ENSEMBLE LANDSEGAL	Musique	Eglise	Loudéac	26
	FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique	Le Ménéstrel	Collinée	27
	FESTOU-NOZ		Trégastel, St-Quay Perros,	St-Nicolas-du-Pélem, Plévin, La Chèze	35
Dim 17	FÊTE DE LA MUSIQUE	Concert	Eglise	Etables	14
	A MOITIE A L'OUEST	Musique, expo	Anc. école St-J.Bapt.	Etables	14
	FÊTE DU MOULIN ST-MICHEL	musique, expo...		St-Quay Portrieux	15
	SCÈNE OUVERTE AVEC TREM O	Rock, pop	Couleur café	Ste-Anne du Houlin	13
	FESTI-VAL AFRICAIN	Film, expo, conf...	Casino	Pléneuf Val André	16
	ENSEMBLE VOCAL FÉMININ GUY ROPARTZ	Chant a capella	Eglise	Prat	20
	HAPPY VOICES	Gospel	Chapelle Notre Dame	Boqueho	23
	FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique		Callac	24
Mar 19	SOIRÉE TRAD'MARITIME	Chants de marins	Le Chaland qui passe	Binic	13
	MALDOROR	Théâtre d'impro	Le Pixie	Lannion	19
	FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique	Bourg	Plusquellec	24



calendrier juin 2007

Mer 20	FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique	Stade	St-Glen	17
Jeu 21	FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique	Erquy, Lamballe, Dolo, Plaintel, St-Brieuc		-
	FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique	Centre ville	Lannion	19
	FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique	Jardin Capitainerie	Perros-Guirec	-
	L'ORCHIDÉE D'HAWAÏ	Rock	Roxy Café	Lanrelas	32
Ven 22	A FLEUR DE PEAU	Théâtre	Théâtre du Totem	St-Brieuc	9
	JANALOKA	Electro	Couleur café	Ste-Anne du Houlin	13
	MALDOROR	Théâtre	Le Pixie	Lannion	19
	FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique		Lanleff	23
	RÉCITAL DE L'ASSOCIATION ENTRAÏDE ET AMITIÉ		Foyer Kersallic	Guingamp	21
	ROCK MOËLOU	Chant traditionnel	Chapelle St-Lubin	Kergrist-Moëlou	25
	FÊTE DE LA MUSIQUE	Musique	Centre ville	Loudéac	26
Sam 23	DEDICACES BD : FRANÇOIS DERMAUT	BD	BD West	St-Brieuc	10
	RANDONNÉES CYCLO-THÉÂTRE	Théâtre-vélo	Départ Charner	St-Brieuc	8
	CONSTELLATION DES CARPATES	Musique	Eglise	Yffiniac	13
	ORGUE, BOMBARDE	Musique	Eglise	Plouaret	20
	BALADE MUSICALE AU BORD DE LA RIVIÈRE			Vieux-Marché	20
	LA FÊTE DES PETITS COCHONS	Fanfare, bal...	Bourg	Le Vieux Marché	20
	CONCERT DE LA SAINT NORBERT	Musique classique	Abbaye de Beauport	Paimpol	20
	FETE DE LA MUSIQUE	Musique	Cetnrn ville	Guingamp	21
	FÊTE DU LÉGUER	Balades, musique..		Belle isle en Terre et autres	21
	ERIC POULQUIN	Théâtre	La Roche Jagu	Ploéal	22
	FÊTE DE LA MUSIQUE : PARNO GRASZT	Musique tzigane	Le Bathyscaphe Pommerit Le Vicomte		23
	ROCK MOËLOU	Rock	St-Lubin	Kergrist-Moelou	25
	FESTOU-NOZ		Etables sur Mer, Lannion, Duault		35
Dim 24	A FLEUR DE PEAU	Théâtre	Théâtre du Totem	St-Brieuc	9
	RANDONNÉES CYCLO-THÉÂTRE	Théâtre-vélo	Départ Charner	St-Brieuc	8
	CHORALE OXYGÈNE	Chanson	Quartier VilleJouha	St-Brieuc	10
	LN ET LÉA	Chanson	Couleur café	Ste-Anne du Houlin	13
	LA FÊTE DES PETITS COCHONS	Fanfare, bal...	Bourg	Le Vieux Marché	20
	FÊTE DU LÉGUER	Balades, musique..		Belle isle en Terre et autres	21
	LA ROUTE DES VENTS, DE LAURE MORALI	Lecture	La Roche Jagu	Ploezal	22
	ANNIE EBREL ET YANN-FANCH QUEMENER		Chapelle	Duault	25
	M'NÉ LE BAROUF	Musique		St-Gilles du Mené	25
	LES RUES ET LES CHEMINS DU VILLAGE	Animations	Ferme d'Antan	Plédéliac	32
	FEST-DEIZ			St-Adrien, Duault	35
Mar 26	A FLEUR DE PEAU	Théâtre	Théâtre du Totem	St-Brieuc	9
	MUSIQUE FRANCO BULGARE	Musique	La Passerelle	St-Brieuc	7
	LES GENS NORMALS	Chanson rock	Bar L'Eclume	Etables	14
Ven 29	SANTA MACAIRO ORKESTAR	Fanfare ska	Le Pixie	Lannion	19
	VUE SUR MER	Théâtre d'impro	Quartier Ar santé	Lannion	19
	TOK	Cirque	Salle Mosaïque	Collinée	27
	GOMENÉ JAZZ FESTIVAL	Jazz	Parc	Goméné	26
	TREVIDY	Rock	Le Baroque	Jugon les Lacs	29
	ROC'HAN FEU	Musique	Site de la Guiterne	Rohan (56)	34
Sam 30	BATTLE 1000 %	Danse hip hop	Salle Steredenn	St-Brieuc	9
	VUE SUR MER	Théâtre d'impro	Quartier Ar santé	Lannion	19
	JAZZTICO	Musique	Derrière presbytère	Trégastel	20
	JOURNÉES BELLE NATURE	Musique, expos..	Kerio	Pléguien	23
	SAVATE / CRAZE BREIZH KREW / GUESTS	Rock, electro	Atelier Café images	Treffrin	24
	TOK	Cirque	Salle Mosaïque	Collinée	27
	GOMENÉ JAZZ FESTIVAL	Jazz	Parc	Goméné	26
	FESTIVAL LES ESCLAFFADES : ARTS DE LA RUE ET CONCERTS			St-Helen	30
	CULTURES CROISÉES	Chants, danses russes	Salle des Granitiers	Le Hinglé	28
	FESTOU-NOZ		Pléneuf val André, Callac, St-Cast le guildo, Languenan		35
	ROC'HAN FEU	Musique	Site de la Guiterne	Rohan (56)	34
Dim 17	UN BEL AIR DE FÊTE	Musique, rando...	Appel d'airs	Trébr	17
	LA CHORALE JITRO	Chorale tchèque	Eglise	Yffiniac	13
	JOURNÉES BELLE NATURE	Musique, expos..	Kerio	Pléguien	23
	VÉRONIQUE DAVERIO ET ANNE MORGANT	Musique classique	Eglise	Laniscat	24
	TOK	Cirque	Salle Mosaïque	Collinée	27
	GOMENÉ JAZZ FESTIVAL	Jazz	Parc	Goméné	26
	FESTIVAL LES ESCLAFFADES : ARTS DE LA RUE ET CONCERTS		Bourg	St-Helen	30
	CULTURES CROISÉES	Animations diverses		Le Hinglé	28

